SURINAAMSCH WEEKBLAD.

1858. **Zondag 26 December** **N°. 52.**

PARAMARIBO, 25 DECEMBER 1858.

Woensdag morgen jl. is aan Z. E. den Gouverneur, het volgende adres aangeboden, door eene Commissie bestaande uit de HH. H. BIJLAART, J. S. EVERTSZ, BARNET LYON, P. R. PLANTEAU, G. J. A. BOSCH REITZ, H. WRIGHT, T. J. EIJCKEN SLUIJTERS, SAL. SOESMAN, S. SOESMAN JR, B. C. VAN DEN ENDE, C. D. BRACKE, F. TAUNAIJ en A. J. VAN EMDEN.

Excellentie!

Wij durven gerust verzekeren dat de geheele, welgezinde burgerij alhier met ons instemt, als wij U. E. ons aller diep leedwezen betuigen, bij het vernemen van Uwer Excellentie's besluit om deze kolonie te verlaten.

In de moeijelijke omstandigheden waarin wij verkeeren en met het oog op de meer en meer droevige toekomst, welke wij snel schijnen te gemoet te gaan, is een man als U. E. — die de noodige fermiteit met gemoedelijke regtvaardigheid, bij meer en meer toenemende bekendheid met deze gewesten en hunne belangen, in zijn bestuur weet gepaard te doen gaan, — naar ons nederig inzien onmisbaar.

Wij hebben dan ook besloten, ons tot Z. M. onzen geëerbiedigden Koning te wenden, rondborstig verzoekende, dat het door U. E. verzochte ontslag *niet* werde verleend.

Wij voelen ons verpligt U. E. dit openhartig mede te deelen, met de ernstige bede, dat ons verzoek door Z. M. moge verhoord worden, en dat U. E. alsdan bereid moge zijn, om de noodige krachten vinden, om verder het beheer over deze kolonie, op dezelfde uitstekende wijze te blijven voeren.

«Met diepen eerbied en verschuldigde hoogachting hebben wij de eer te zijn.»

Dit bewijs van gehechtheid en belangstelling maakte eenen treffenden indruk op den Gouverneur, die daarvoor dan ook zijnen warmen dank betuigde.

Naar er gemeld wordt zal het adres aan Z. M. den Koning, den ingezetenen ter medeteekening worden gepresenteerd.

Belanghebbenden worden bij deze herinnerd aan de Publ. dd. 9 December 1856, G. B. No. 13, houdende vaststelling van eenige voorziening ter verzekering van eene tijdelijke inzending van Statistieke Tabellen enz., en wel bepaaldelijk aan art. 5, luidende: «Evenzoo zijn alle eigenaren of beheerders, welke de Tabellen vóór of uiterlijk den laatsten December niet hebben «ontvangen, verpligt die te doen afhalen, en «wel de belanghebbenden in het oude gedeelte der Kolonie van de Gouvernements «Secretarij en in de Districten Nickerie en «Coronie van de Landdrosten aldaar.»

INGEZONDEN.

Aan den Redacteur van het Surinaamsch Weekblad.

Wij verzoeken u tot LEERING, maar ook tot WAARSCHUWING van alle belanghebbenden IN en BUITEN deze Kolonie, onderstaand request aan en daarop gevolgde beschikking van ons Geregtshof, in uw blad te willen opnemen.

Wij zijn met achting,
UEd. Dw. Dienaren
GEBRS. VAN PRAAG.

AAN HET GEREGTSHOF IN DE KOLONIE SURINAME.

Geven met verschuldigden eerbied te kennen S. D. en J. v. P., handelende met en benevens den minderjarigen A. v. P. onder de firma van GEBROEDERS VAN PRAAG, kooplieden en winkeliers, en als zoodanig gepatenteerd enz.

In de *eerste plaats*:

dat GEBROEDERS VAN PRAAG in het jaar 1858 tot ultimo Junij, aan BERNARD CHRISTIAAN VAN DEN ENDE en DIRK MARTINUS UHLENKAMP, als gemagtigden van en na te noemen eigenaren der plantage *Maasstroom* cum annexis, gelegen enz., en als zoodanig administrateuren dier plantage, voor en ten behoeve van die plantage hebben verkocht en geleverd diverse partijen levensmiddelen;

dat de genoemde gemagtigden voor een gedeelte van het bedrag hiervan, hebben getrokken en afgegeven, een wissel ten bedrage van *f* 500,00 H. Ct., gedagteekend Suriname den 4 Augustus 1858 aan GEBROEDERS VAN PRAAG of order op het huis de Weduwe A. HAMILTON en MEIJNERS te *Rotterdam*, 6 maanden nazigt.

Dat de betrokkenen echter dezen wisselbrief hebben geweigerd te accepteren, blijkens ten deze overgelegde behoorlijk gelegaliseerde acte protest van den Notaris WILLEM KLIJN te *Rotterdam* de dato 10 September 1858.

Dat de trekkers weigerachtig zijn cautie te stellen voor de betaling ten vervaldage van het bedrag van dezen wisselbrief benevens de protest kosten.

En in de *tweede plaats*:

dat GEBROEDERS VAN PRAAG gedurende de maanden Julij, Augustus en September des jaars 1858 aan BERNARD CHRISTIAAN VAN DEN ENDE en DIRK MARTINUS UHLENKAMP in hunne qualiteit voormeld, voor en ten behoeve van genoemde plantage hebben verkocht en geleverd levensmiddelen ten bedrage van *f* 819,25 Ned. Ct., inmindering waarop laatstgenoemden hebben betaald de som van *f* 164,61; zoodat aan de supplianten te dier zake nog competeert de som van *f* 654 64; het al blijkens hierbij overgelegde door B. C. VAN DEN ENDE qq. q. a. accoord geteekende rekening, en welk bedrag de genoemde gemagtigden van de eigenaren der plantage *Maasstroom* weigeren te betalen.

Dat blijkens annonce van den Griffier van dit Hof, voorkomende in de ten deze mede overgelegde *Surinaamsche Courant en Gouvernements Advertentie Blad* van 25n. September jl., is aangekondigd het legaal transport van de plantage *Maasstroom* cum. annexis.

Dat echter door de overdragt dier plantage aan derden, de Supplianten hun verhaal daarop souden verliezen.

Dat Supplianten aldus in de noodzakelijkheid gebregt zijn zich tegen de overdragt van de genoemde plantage cum annexis te verzetten, tot zoolang dat: wat hunne *in de eerste plaats* vermelde vordering betreft: *of*, van de betaling van den hiervoren omschreven wisselbrief benevens de protest kosten blijke; *of*, zij Supplianten door voldoende cautie van de betaling ten vervaldage verzekerd worden; — en wat hunne *in de tweede plaats* vermelde vordering betreft: tot zoolang die hun ten volle zal zijn betaald.

Redenen waarom de Supplianten zich wenden tot dit Geregtshof, eerbiedig verzoekende appointement van interdict poenaal, waarbij den eigenaren der plantage *Maasstroom* cum annexis, als aan: (hier volgen de namen van de 9 eigenaren in Nederland), mitsgaders allen anderen, des noods op zekere groote poene jegens de Hooge overheid te verbeuren, worden geïnterdiceerd en verboden met het transport van de plantage *Maastroom* cum annexis, gelegen enz. in de middelen dezes vermeld, eenigzins voort te gaan, of te doen voortgaan, direct of indirect, maar waarbij hun integendeel worde gelast en bevolen om, wat de in de *eerste plaats* vermelde vordering betreft, ten behoeve van de Supplianten te stellen sufficiente cautie ten hunnen genoegen, dat de meer gemelde wisselbrief op den vervaltijd behoorlijk zal worden voldaan, benevens de protest kosten, of bij gebreke hiervan het bedrag van een en ander ter neutrale plaatse, door partijen over een te komen of des noods door den regter te bepalen, te deponeren; — en wat de in de *tweede plaats* vermelde vordering betreft, om aan de Supplianten in promptis op te leggen en te voldoen de som van *f* 654,64 Ned. Ct., ter zake in de middelen dezes vermeld; almede te betalen de kosten hierom gedaan.

Met authorisatie, en voor zoo veel des noods last op den Griffier bij dit Geregtshof, om het voorz. transport niet te passeren of te verlijden of te doen en laten passeren en verlijden, alvorens de Supplianten ter zaken in de middelen dezes vermeld, zullen zijn voldaan of te vreden gesteld.

En in cas van oppositie enz.

Verzoekende de Supplianten ten slotte: dat inmiddels bevolen worde dat alles betrekkelijk deze zaak zal blijven in state en surséance, tot dat hierop definitief zal zijn beslist.

't Welk doende etc.

(Get.) A. J. VAN EMDEN,
Advocaat.

Paramaribo, 16 *November* 1858.

ARCHIE CAMPBELL,

of de magt van het Alphabeth.

I.

Aan den voet van een der hoogste bergen in Schotland stond, vele jaren geleden, de hut eens herders — een niet oneigenaardig beeld van rustige tevredenheid, beveiligd als zij was voor de winden en stormen, die loeiden en huilden om het heerschzuchtige hoofd haars beschermers. De bewoners waren een paar vlijtige en vrome menschen, die het grootste deel huns levens op die afgelegene plek hadden doorgebragt, en wier gedachten en wenschen zich ter naauwernood buiten de armoedige muren van hun verblijf uitstrekten.

Van hunne vijf kinderen was er geen enkel overgebleven om hunnen ouderdom op te vrolijken of hun leven gemakkelijker en aangenamer te maken; de twee andere, die vele, vele jaren te voren als landverhuizers naar Amerika waren gegaan, waren om zoo te seggen even goed voor hunne ouders gestorven, als zij die op het groene kerkhof sliepen. Hunne eenige dochter was hun wellust en de vreugde hunner harten geweest; en nooit had Annie Gordon haren ouderdom één oogenblik wezenlijke smart veroorzaakt, dan op den dag toen een gelukkig minnaar — een harer talrijke landelijke bewonderaars — haar als zijne bruid opeischte en met zich medenam naar zijn verwijderd huis. Maar „George Campbell is een brave jongen, een goed man;" dat was de troost van Archie Gordon en Meggie, zijne vrouw, en zij waren ten volle overtuigd dat hij hun kind geluk zou maken.

De afgelegene ligging van hunne woning was oorzaak dat er geen gelegenheid bestond om dikwijls tijding van het jeugdige paar te bekomen; want hoe algemeen het voorregt eener goede opvoeding in den Schotschen boerenstand ook moge zijne, Archie en zijne vrouw hadden die niet mogen ontvangen; zij misten dus den troost van hunnen afwezigen kinderen brieven te schrijven, of er van hen te ontvangen.

George Campbell, daarentegen, had eene zeer goede opvoeding genoten; ten gevolge waarvan hij eene betrekking had gekregen als veld- of boschwachter, op de landgoederen van een rijken grondbezitter in de Laaglanden; en het huisje, waar hij zijne bruid invoerde, zag er weldra netjes en aangenaam uit, door de vlijt en zuinigheid van Annie, wier aangeboren smaak voor het schoone — een gevoel, dat meestal geboren of versterkt wordt door een langdurig verblijf in bergachtige streken — haar leefde, om hunne liefelijke woning en tuin op allerlei kunstelooze wijzen te versieren en gerijfelijk te maken. Hoe gelukkig spoedde zich hier de stroom van hun vreedzaam leven voorwaarts! Gezondheid, opgeruimdheid en tevredenheid woonden in het huis, waar zij door vlijt en spaarzaamheid een kommerloos leven leidden.

Zonder woordenpraal of uitwendig vertoon, maar in opregte vroomheid zonden zij dagelijks met dankbare harten hunne gebeden en dankseggingen ten hemel, tot den almagtigen Gever van alle goede gaven; en wanneer zij des Zondags de eenvoudige goedsdienstoefening bijwoonden in de nederige kerk van het kerspel, kon de brave predikant, Mr. Baird, zelden nalaten hen als een voorbeeld voor te stellen aan de minder getrouwe leden zijner gemeente.

Den eersten verjaardag van hun gelukkig trouwfeest bragten zij bij hunne teeder minnende ouders door aan den voet van den berg; en nooit was er onder het dak van een paleis een familiekring vereenigd, wier harten van zuiverder vreugde klopten dan nu bij hen, die daar in de armoedige herdershut bijeen waren. Eene geheele week bragten de jeugdige echtgenooten aldaar door, en keerden toen naar hunne eigene woning terug, waar hun dagelijksche arbeid beloond werd. Maar het gebouw van aardsch geluk is maar al te dikwijls op onzekere en bedriegelijke grondslagen opgetrokken, en de vervulling onzer vurigste wenschen blijkt vaak de verwoester van onsen vrede te zijn.

George Campbell meende vol teederheid, dat de tegenwoordigheid van een kind in hunne nette woning een nieuwe straal van licht en liefde zou verspreiden over zijne dierbare Annie en hemzelven; en toen, na twee jaren van ongestoord huwelijksgeluk, die verwachting vervuld scheen te sullen worden, verdubbelde hij nog zijne vriendelijke oplettendheden voor zijne jonge vrouw; en menigmaal, wanneer zijne bezigheden hem verre van huis hadden geleid en de zucht tot gemak hem had kunnen aansporen om zijne terugkomst tot den volgenden dag uit te stellen, verdreef de angst om harentwil bij hem ieder gevoel van vermoeidheid, en gaf kracht en standvastigheid aan zijn afgemat ligchaam; terwijl de liefelijke glimlach, waarmede zijne tehuiskomst begroet werd, eene ruime belooning was voor de doorgestane vermoeijenissen.

Op zekeren avond was hij op die wijze afwezig, wijl zijne ambtsbetrekking hem naar eene tamelijk ver verwijderde plaats riep; het weder was den geheelen dag drukkend warm geweest; en dreigende onweerswolken verkondigden de nadering van een hevigen storm. George haastte zich huiswaarts; maar nog was hij verscheidene mijlen van zijne woning verwijderd, eer hij eenige schuilplaats bereiken kon, rommelde de donder met verhevene majesteit door de omliggende heuvelen; bliksemstralen doorkliefden onophoudelijk de lucht, terwijl de zware donkere wolken als een somber lijkkleed boven het hoofd des eenzamen reizigers hingen.

In angstige bekommering zag Annie de donkere onweerswolken zich opeen pakken, en hoorde zij in de verte de rommelende donderslagen. Zij was den ganschen dag onpasselijk geweest. Zij kende het gevaarlijke van haren toestand, en de afwezigheid van haren echtgenoot vergrootte nog haren angst en schrik, hoewel zij, om aan zijn verlangen te voldoen, eene goede oude buurvrouw bij zich geroepen had. Maar ook deze kon haar geen troost in het harte spreken, haren angst niet verdrijven. Elke ratelende donderslag deed haar van schrik verstijven; iedere flikkerende bliksemstraal scheen haar te doen duizelen. Het eene uur verliep na het andere, en nog woedde het onweder onafgebroken voort; de regen viel in stroomen neder, maar de strijd der elementen bleef aanhouden, en vervulde ieders hart met siddering. Haar sielangst, door dat schrikkelijk natuurverschijnsel veroorzaakt, vermeerderde haar ligchamelijk lijden; en even vóór middernacht hoorde men in die eenzame hut het zwakke geschrei van een kind, terwijl daar buiten het gerommel van den donder langzamerhand begon te verminderen.

(Wordt vervolgd.)

Volgt het appointement (na gewone comparitie.)

HET GEREGTSHOF IN DE KOLONIE *SURINAME*,

Herlezen vorenstaand rekest,

Gehoord het rapport van den Commissaris ter rolle.

Met betrekking tot de in de *eerste plaats* vermelde vordering der Supplianten.

Overwegende dat blijkens de bij het rekest gevoegde notariele kopie van den wisselbrief, getrokken door B. C. VAN DEN ENDE en D. M. UHLENKAMP, ten behoeve van de Supplianten of order, de eigendom van dien wisselbrief, door het endossement luidende: «Voor ons aan den Heer SEML. VAN »PRAAG of order, waarde genoten» op den geëndosseerde *is* overgegaan; dat dierhalve niet de Supplianten maar de geëndosseerde als eigenaar en houder van den wisselbrief geregtigd zoude zijn, om, bij non acceptatie van den wissel, ten zijnen behoeve, de ten rekeste bedoelde borgstelling te vorderen van de trekkers.

Overwegende alsmede dat, blijkens de ten rekeste overgelegde acte protest van non acceptatie, de aanbieding van den wisselbrief is geschied niet aan de betrokkenen: de Heeren wed. A. HAMILTON en MEIJNERS, maar aan Mr. A. BAKKER, in qualiteit als executeur in den boedel van wijlen de weduwe HAMILTON en MEIJNERS; en, op deze opgegevene hoedanigheid geen wettelijk vermoeden kan worden gegrond, dat deze aanbieding aan den bevoegden vertegenwoordiger of vereffenaar van de betrokkene handels firma van de weduwe A. HAMILTON en MEIJNERS zoude zijn geschied.

Dat alzoo uit de non acceptatie van MR. A. BAKKER als Executeur in den boedel van wijlen de weduwe HAMILTON en MEIJNERS geene verpligting tot het stellen van cautie voor de trekkers van dezen wisselbrief geboren wordt.

Overwegende voorts, dat de trekkers van den wisselbrief niet zijn de gerequireerden, maar de zich daarbij noemende Administrateuren van Plantage *Maasstroom* B. C. VAN DEN ENDE en D. M. UHLENKAMP.

Dat in deze qualificatie geenzins ligt opgesloten eene door de eigenaren van Plantage *Maasstroom* gegevene of erkende bevoegdheid van genoemde personen, om voor of namens die eigenaren in het algemeen of in bijzondere gevallen wisselbrieven te trekken.

Dat krachtens zoodanige bevoegdheid trekkende, deze wissels in hunne hoedanigheid van gevolmagtigden dier eigenaren door de trekkers hadden behooren geteekend te zijn; dat hier van het een noch het ander blijkt, en dierhalve, onder deze omstandigheden, de eigenaren van Plantage *Maasstroom* niet kunnen beschouwd worden door de boven vermelde onderteekenaars wettiglijk verbonden te zijn als trekkers van dezen voor non acceptatie geprotesteerden wisselbrief.

Met betrekking tot de in de *tweede plaats* vermelde vordering der supplianten.

Overwegende dat deze vordering voortspruit uit den verkoop van rijst ten name van Plantage *Maasstroom* geleverd, gedurende de maanden Julij, Augustus en September van dit loopende jaar.

Overwegende dat deze leveringen van voedingsmiddelen voor de slaven van deze Plantage een stilzwijgend verband geven op dit ontroerend goed,

dat dit verband, volgens de Koloniale verordeningen, op dit goed blijft kleven, in welke handen het ook overga, gedurende drie achtereenvolgende jaren;

dat dierhalve het geregtelijk transport van de Plantage *Maasstroom* voor de tegenwoordige eigenaren, geen inbreuk maakt op het pandregt, dat den supplianten wegens die leveringen op het te transporteren Effect toekomt; — en er alzoo, bij het aanwezig zijn van andere afdoende middelen, om, zonder verkorting van het eigendomsregt der gerequireerden, tot het hunne te geraken, geene wettige redenen voor dezen bestaan om het transport dier Plantage tegen te gaan; en zoodoende de uitoefening dier eigendomsregten te verhinderen.

Verleent Nihil cum expensis.

Aldus beslist door de Heeren MRS. PALTHE WESENHAGEN, *Fung. President*, B. DONKER CURTIUS, *Lid*, en J. M. J. EIJKEN SLUIJTERS, *tijdelijk Lid*, en uitgegeven den 16n. December 1858

Toen wij reeds onze gedachten over de dezer dagen uitgegevene vertaling van den Heer F. J. KENSWIL ter nedergesteld hadden, werden wij aangenaam verrast met de beschouwing over dezelve van den WelEerw. en Zeergel. Heer Dom. C. VAN SCHAICK, voorkomende in het dagblad van den 21 dezer.

Zoo iemand, dan is het dezen letterkundigen Leeraar, dien wij hier het regt toekennen, oordeel te vellen, en daar Zijn WelEerw. niet slechts in onzen geest gesproken heeft, maar tevens als dichter leerrijke wenken gaf, achten wij onze bemerkingen geheel overbodig.

Wij stemmen toch met Z.W.Ew. volkomen in, dat de vertaling des Heeren K. over het geheel zich zeer aanprijst, en waar wij vermeenden *eene verbeterde overzetting* in sommige verzen van eenige gezangen te geven, werden wij door de moeijelijkheid van dezelve teruggehouden. — Zoo trof ons in G-z. 77, v. 1, regel 1 de zin: waak, Christen! waak, na briebie dan; maar bij nadere overweging is het ons ondoenlijk voorgekomen dezen schoonen aanhef met andere woorden terug te geven; evenzoo vonden wij de hier en daar onvertaalde woorden, waarop wij stieten, bij onderzoek, (behoudens tekst) onvertaalbaar, zoo als zulks het geval is met *waarheid* (waarmede het hoogste Wezen of het Heilig Woord bedoeld wordt) *deugd*, *Godzaligheid* enz. welke voor geene overzetting vatbaar zijn, maar toch in de taal goed verstaan worden. Ook de Gezangen die de Europesche Jaargetijden moeten vervangen, bevielen ons, alwaar slechts de getijden geensints de beden gewijzigd zijn (zie noot voor G-z. 159.)

Mede stemmen wij ten volle in met Do. v. S., dat de Surinaamsche volkstaal niet zoo arm is als men wel gelooft; de taal wordt verwaarloosd en zij wordt het om dezelfde reden, als de schop en houweel gezien werden voor 20 jaar geleden, in het oog des vrijen mans, slechts als gereedschappen voor den slaaf, niet voor den landman. Wij hopen en wenschen met Do. v. S. dat de kundige vertaler, door het zamenstellen eener Neger-Engelsche Grammatica, Hollandsch-Neger-Engelsch Woordenboek, en het vertalen van andere boekwerken ten nutte des volks, Surinams meer en meer aan zich zal verpligten en een ruim debiet van den Gezangen bundel, hem daartoe mag aansporen; terwijl wij ons tevens vleijen, dat, door hem voorgegaan en aangetoond zijnde, waarvoor de Surinaamsche volkstaal vatbaar is, ook anderen zijn allezins lofwaardig voorbeeld zullen volgen en het hunne tot veredeling dier meer en meer verbasterende doch zoetvloeijende taal zullen bijdragen.

Eenige letterminnenden.

Aan S.

Onderteekenaar van het artikel
Slander! Laster!
As for slander — Oh!
No — MAN *would indulge in such.*

Ik sympathiseer met u, in de diepe verachting die gij uitboezemt tegen den lasteraar, dien ondermijner, van maatschappelijk en bijzonder belang; wel verdient hij dat men op hem spuwe, en wel is het noodig dat alle weldenkenden zamenspannen om hem van uit zijn broeinest op te sporen, en hem in het heldere licht der waarheid te plaatsen, dat hij zoo schuwt, opdat een ieder hem onder het gewigt eener welverdiende verachting verplettere. — Teregt zegt gij dat niemand gevrijwaard is, van de aanvallen, die dit broeinest, beschermd door de onomstootelijke geheimzinnigheid van den „*Indier*" van uit zijn nachtlijk duister om zich heenwerpt, — doch waarde S. hebt gij er wel over gedacht, dat uw stem, alleen is „*het geroep in de woestijn?*" Immers gij geeft mij geene aanwijzing, waar ik het door u gevraagde penningske, dat ik bereid ben te offeren, storten moet. — Is het inderdaad het algemeen belang, dat u uwe stem deed verheffen, of zijt gij ook door den *Indier* getikt? Vergeef mij, indien ik verkeerd ben; ik maak slechts gevolgtrekkingen en wel daaruit, dat toen korten tijd geleden, een onzer geachtste medeburgers, de Heer S. VAN PRAAG, thans in het moederland, ook door den *Indier* werd belasterd, en hij door zedelijken moed, en mannelijke zelfstandigheid gedreven, het door u bedoelde broeinest binnen trad, en een dier vergiftige slangen, bij den kop greep, en ter vermorseling een ieder onder den voet wierp, gij de uwe evenals ik en alle anderen terug hebt getrokken. Waren zoodanige slangen met hare menigvuldige soorten, toen uit de maatschappij geweerd, dat gebroed zoude onschadelijk geworden zijn; doch in plaats daarvan, ziet men hen zich als nog in de aanzienlijkste kringen bewegen; men ziet hen de hand toesteken, vergetende dat als zij een oogenblik schijnen te slapen, zij toch plotseling kunnen ontwaken, en hunnen altijd gereeden angel slechts in het ronde hebben te bewegen, om dezen of genen te verwonden. Daarom waarde S. beklaag u er niet over, integendeel, juich indien ook gij in den *Indier* zijt genoemd; want daarin ligt het bewijs, dat gij een braaf man zijt; schadelijke menschen, die de aandacht van het betere gedeelte onzer kleine maatschappij, niet waardig zijn, vallen ook niet onder die van dat nest; daarin schijnen wij veel overeenkomst met elkander te hebben.

N.

Paramaribo den 22 Dec. 1858.

Mijnheer de Redacteur!

Doordrongen van het hoogverpligtende, vervat aan het slot van het door S. geplaatste stuk in uw blad van den 19n. dezer, „dat elk weldenkende genoodzaakt is zijn penningske bij te dragen, om als eene algemeene zaak, eendragtig en wettelijk dat broeinest van lasteraars in ons midden, te ontmaskeren en onschadelijk te maken" is het mijns bedunkens het doelmatigst: dat door u eene lijst worde geopend; waarop een ieder, dien ons dierbaarst en heiligst belang ter harte gaat, gelegenheid wordt gegeven, zich te verbinden om deel te nemen in de kosten, die betrekkelijk zeer gering zijn, tot voormeld einde, vereischt wordende.

Ik heb de eer te zijn,
UWEd. Dw. Dienaar,
C.

Humoristische Snippertjes

(Uit de Portefeuille van den ouden Heer FURET.(

Door W. E. H. WINKELS.

(Correspondentie.) * De beloofde toezending van de „*Evangelische Gezangen der Nederlandsche Hervormde Kerk, vertaald in 't Neger-Engelsch door* F. J. KENSWIL, is niet geschied; wij kunnen dus niet geheel aan ons voornemen S. medegedeeld voldoen, en geloven ook na het lezen der beoordeeling dier vertaling in de *Surin. Courant en Gouvernements Advert. Blad* 21 *December jl. door den ZeerEerwaarden Heer* v. SCHAÏCK, van alle verdere opmerkingen te moeten afzien. — Wij brengen echter hulde en dank aan de poging en den moeijelijken volbragten arbeid, des Heeren K. en wij hopen met Dominé v. SCHAÏCK, dat er opgewektheid en ijver blijve bestaan, tot meerdere nuttige en zoo hoogst noodzakelijke uitbreiding, van volkslectuur, dat er een naauwere verwantschap en zuiverder ineensmelting moge geboren worden in het geheele huishoudelijke leven van *Surinames* bevolking en dat de taak van het onderwijs aan de minderen en de weinig beschaafde klasse, hoe goed en wel ook, door de *Moravische Broeders* bedoeld, ook eene taak moge worden, van andere gezindheden; dat ijver en volharding ontvuren tot een wedstrijd, niet om in dogmatische stellingen proselieten te maken en door woord of vorm verkeerde ijverzucht op te wekken en strijd te doen geboren worden — maar, een wedstrijd om elkander voorbij te streven in stichting van meerder nut, gepaster en juister leering-verspreiding van werkelijke goede volksgewoonten en zeden, in volhardenden naijver, van niet te kort te schieten in de verpligtingen die op elken zieleherder rust, in een volhardenden moed, om telkens hoeveel struikelblokken er ook op den weg liggen, die te ontwijken, ze uit den voortgang te verwijderen of er overheen te stappen.

In de beoordeeling van Dominé v. SCHAÏCK, trof ons een ander punt, waarin, natuurlijk ieder weldenkende, die de kolonie lief heeft, belang moet stellen. De leeraar, van wiens talenten en veelzijdige kennis men alhier en zelfs in het moederland overtuigd is, gaf de belofte dat indien God hem het leven spaart en met gezondheid zegent, hij gebruik zoude maken van dien zamengestelden bundel, wanneer hij in 't Neger-Engelsch dienst *mag* doen; wij willen niet in ontledingen treden omtrent dat: *cursive „mag"*, maar met den beoordeelaar teregt instemmen, dat zulks grootelijks afhangt van de gemeente en vooral *van de eerwaarde Heeren Leeraars.*

Ook bij ons is het geen zucht tot bedillen, ofschoon wij wel eens de waarheid, een rokje waarin zij gekleed is, *meer* uittrekken dan een ander. Wij beschouwen ons zelven ook volstrekt niet geregtigd, om te treden in de verpligtingen van een Godsdienstleeraar en zoude dit doende welligt de snaren geheel verkeerd aanslaan, doch, door de krachtige woorden opgewekt, die Dominé VAN SCHAÏCK geuit heeft, door de hoop bezield, dat zijn wensch omtrent de verlichting van het kerkgebouw der gemeente zal vervuld worden en door de verwachting gesterkt, dat dit begin tot een schooner en belangrijker plan zal leiden, wil ik, volgens mijne gewone humoristische wijze van schrijven, aanstaande week eene proeve leveren van

WAT EEN DOMINÉ AL ZOO TE DOEN HEEFT.

Wij zullen dien kleinen letterkundigen arbeid met moed en gerustheid aanvangen, te meer, daar alle schijn, als of de proeve in betrekking zoude kunnen staan, tot de beoordeeling van bijzondere personen, zal wegvallen, bij de overtuiging en het weten van het algemeen

WAT EEN DOMINÉ ZOO ALHIER DOET.

FURET.

* Antwoord van den ouden Heer FURET aan VERITAS op zijn schrijven dd. 20 *December* 1858.

Waarde VERITAS! Gij kent mij te wel, om te kunnen denken, dat ik een vleijer ben, man! ik heb altijd een verschrikkelijken *hekel* gehad, *en nog*, aan *die* menschen die den heelen dag met een stroopotje en een kwastje in de handen loopen om te *strijken* en *smeeren* en te *likken.* Ik heb aan geen schepsel ter wereld ooit het privilegie toegekend, om zijn tong te gebruiken tot bewegingen van bovengenoemden aard, dan *het koebeest;* — bij mij (omdat ik tusschen twee haakjes, niet gaarne onder de *koebeesten* gesorteerd wensch te worden) geen vergif op de lippen, geen veinzerij in het hart, maar daarom ook met die onbeschaafde groffe aanvallen die pijnigen zonder nut, die al ligt krenken daar, waar geen schuld is. Zaken, handelingen, bewegingen in de zamenweving van den maatschappelijke staat, eischen beoordeeling, ontleding en verbetering en of JAN PLAT met de uitvoering belast is, of *de WelEdele Hooggeboren Heer* KRAUW VAN KRAUWENHEUVEL TOT KRAUWENSTEIN, dat maakt geen verschil, de mensch van *adel*, of niet een ferme dwarsbalk door zijn schild laat ik voor wat hij is, en beoordeel alleen de uitvoeringen van zijne betrekkingen, omdat wij dat *willen*, er het *regt* toe hebben en omdat geen wet zoo barbaarsch kan zamengesteld zijn, om de bescheidene opmerkingen te verbieden.

VERITAS! het zijn dus zaken en geen menschen, die wij beoordeelen en mogt het al eens gebeuren, dat wij verschoonend wilden nederzien, dan zoude die uitzondering, den mingeplaatsten, den in zijn toestand moeijelijk levenden mensch te beurt vallen, nooit den hoogverhevene, weet gij waarom? omdat men iets hoogverheven noemt, wat voor allen of velen zigtbaar is, omdat elke handeling van een hoogverhevene, klein of groot, aan de publieke opinie getoetst mag en moet worden.

Gij schrijft mij, (ik hoop opregt gemeend) dat ik belang stel in deze volkplanting, dat ik ten minste hare belangen ter harte neem, dat ik hier en daar iets helder ten voorschijn tracht te brengen, dat ik den moed heb, feilen en verkeerdheden aan te wijzen — ik hoop VERITAS! dat velen hier over evenzoo denken als gij! (*maar, zoo tusschen ons beide gesproken, dat niemand het hoort: zoude het al wat geholpen hebben?*) Uit die toepassing mijner goede hoedanigheden (zoo als gij schrijft) zoude op mij de verpligting rusten om in het strijdperk, tegen den *laster* te treden. — „Wel man! wel man!" als je dat van me denkt, dan ken je me niet. *Laster?* eene zamenstelling van *saka* en *owroekoekoe snekis vergif* — *acidum prusiaticum* met de punt eener naald in de volle opzwelling van den slagader geënt — het verfoeijelijk en afschrikwekkend geheim der ORFILAS en BORGIAS te bestrijden? Heb je wel eens gehoord van de zwarte *pest?* 's avonds ga je gezond naar bed en 's morgens *sta* je dood op; wel nu, de laster is nog veel erger, veel besmettelijker en geeft bederf vernieling aan een geheel geslacht — Zoodra een gehuwd man, door den laster wordt aangeraakt, dan zijn dadelijk zijn vrouw, zijne kinderen, zijn vader en moeder, ja zelfs alle zijne vrienden besmet en zij zoude voor een *Commissie* van geneeskundig toevoorzigt een heel mal figuur maken. Gelukkig echter straft de laster altijd zichzelven. Hij besmet sich met zijn bereid vergif, zijn adem is verpest en vroeg of laat slaat de angst, de leugen, of de zonderlingste ontmoeting, hem zeker het masker af. En och VERITAS! als je zoo iets eens ondervindt, dan zal je nog medelijden met den laster krijgen, want bij de ontmaskering staat de laster als of hij geen *tien* kan tellen, en zoo verslagen als of hij het in *Keulen heeft hooren donderen.*

Maar waarde VERITAS! nu wij de vreeselijke eigenschappen van den laster kennen, zouden wij welligt op het dwaalspoor geraken en veronderstellen dat hij een der ergste daemons van de helsche duisternis is, mis man! Er bestaat eene zekere soort van *lof toezwaaijing*, op een verkeerd oogenblik geuit, zonder aantooning van *één* enkele goede daad of nuttige verrigting verspreid — zonder den moed te hebben de wierook bedwelming, door een *naam* te bekrachtigen, die veel vreeselijker is, dan dat helsch

gedrocht wiens vormen zoo duidelijk als *laster* bekend zijn, dat een pas geboren kind er zich niet in kan vergissen. Wel nu, zoodanige zaken vinden in den laatsten tijd plaats en indien geen duidelijke ophelderingen, bij het noemen van *namen* en *zaken*, ons uit de twijfelachtige onzekerheid redden, dan moet ik u openhartig bekennen, dat ik de vleijerij een schild geloof *waar* men zich hiermede dekt en de oorzaak te vermommen waardoor de giftige bestanddeelen in *Nederland* worden rondverspreid. Wat helpt vleijerij? wat helpt ongeteekende lof? Ik verklaar opentlijk dat men alhier *beuzelt, dommelt* en *slaapt*. — Dat het tijd wordt te handelen, tot nut en vooruitgang, te ontwaken, tot het werkelijke, ik zeg opentlijk dat de regering alhier, door hare moeijelijke standplaats, zich zoo menigwerf heeft laten omwikkelen door schijnbare geregelde handelingen, die de verderfende zaden van ondergang in zich droegen, dat het tijd wordt te ontwaken, en dat het haar *pligt* is, middelen tot herstelling te beramen en dat zij toeziet, de gewigtigste betrekkingen toe te vertrouwen aan hen, die proefondervindelijk bewezen hebben er geschikt voor te zijn, of de overtuigende bewijzen gaven talenten daarvoor te bezitten Aan wie moet de noodlottige val geweten worden, van het onbezorgde kind, onder de hoede eener minne? aan haar, die de middelen gegeven werden, om het te bewaken, te beschermen en te veredelen.

En nu uw verlangde strijd tegen den *laster*. Moet ik alweder op slapenden wijzen, alweder mijne hooge verwondering te kennen geven, over de ellendige verdeeldheid van *Surinames* inwoners.

Dat tien, twintig, vijftig, honderd ja duizend, de hand ineen slaan, om het verderf uit een geheime schuilplaats gekropen, dat gif uitspuwt op alles wat een mensch heilig is, — tot in de verseenen te vernielen. Eene zamengestelde magt, door *geld* zal den vijand op de plek zelve, waar hij in het geheim de pijlen schiet, kunnen ontmaskeren en straffen, maar geen nutteloos tegengeschrijf, geen kijverij of verdediging tegen zulk een lagen vijand, die welligt met een mond vol gif, vleijend om onze voeten kruipt.

Tot wederziens,
FORET.

[illegible]

Onbehoorlijke Zaken.

(Ingezonden.)

Oude Heer FORET, onderstaande mededeeling, verzoeken wij u vriendelijk uiteengezet publiek te maken, opdat het dan welligt de opmerkzaamheid van het bestuur wekt, en er maatregelen kunnen genomen worden, om de daarin voorkomende verkeerdheden af te leiden.

Eenige belanghebbenden, tevens wezentlijke philantropen.

De koloniale wetsbepalingen bevelen, dat in het voedsel aan de slaven verstrekt, de *bakkeljauw* wekelijks in een bepaald gewigt zal worden uitgedeeld.

Wij twijfelen niet, of aan die bepaling, voor zooverre het de wekelijksche uitdeeling betreft wordt getrouw voldaan; wij zijn er echter *niet* zeker van, of die bedeeling door behoorlijke afweging geschiedt, in eenige gevallen gelooven wij zulks niet. Nu vragen wij: ofschoon de uitlandige eigenaar met een gerust geweten inslaapt en op zijn vertegenwoordiger alhier en op het waakzame oog der politie vertrouwt, omtrent de volledige uitdeeling van *slavenvoedsel* — „of de slaaf wel de bepaalde hoeveelheid bakkeljaauw krijgt, die hem moet verstrekt worden?"

En het antwoord is: *(wij hopen het bestuur let op dat antwoord!)* „In vele gevallen twijfelen wij hier aan."

De redenen waarom? zijn deze: De aangevoerde *drums* of okshoofden waarin de bakkeljaauw uit *Noord-Amerika* wordt verzonden, schijnen eene bijzondere neiging aan den dag te leggen tot inkrimping, (*muschien worden zij van te versch hout gemaakt*), terwijl het merk van den inhoud (*Amerik. ponden*) neiging tot vergrooting toont, zoo dat er dikwerf 150 à 200 pond meer dan de werkelijke inhoud op het vat aangewezen staat. Het valt (van den beproefden eerlijken handelstand ons overtuigd houdende) niet te betwijfelen of de werkelijke hoeveelheid, op het vat aangeteekend, *was* bij de afscheping ook aanwezig, maar daar de bakkeljaauwen, waarschijnlijk op de reis *zeeziek* zijn geworden en daardoor vermagerden en afvielen, verminderden zij ook in gewigt, — mogelijk is ook de verdrooging daar oorzaak van? Of wel, dat de zoutdeelen onder weg in een uin of meer opgelosten staat geraakten en wegliepen? Maar hoe dit ook zij, de koloniale verordeningen hebben niet bepaald, dat de slaaf in deze tegenheden bij wijze van *averij grosse*, zoude moeten deel nemen. Ofschoon het zonderling schijnt, zoo heeft het goed vertrouwen van handelaren tegenover handelaren en koopers tegenover verkoopers teweeg gebragt, dat men onoplettend de waren koopt voor de hoeveelheid ponden, die op de vaten standen aangeteekend. Of men echter voor de *niet gecompareerde of geabsenteerde ponden*, ook betaalde? dat OUDE HEER! kunnen wij u met geen zekerheid beamen — integendeel gelooven wij, indien u verlangt dat wij ons gemoed „*regtuit*" zullen openleggen, dat er wel wat te veel door de vingers gekeken werd. — Mogelijk zijn de koopers zoo als wij zeiden, door een goed vertrouwen onbezorgd geworden er geheel onschuldig aan.

Deze zaak echter, waarbij de *slaaf* en de *eigenaar* te kort komt, is ONBEHOORLIJK en het vernietigen van dezelve zeer eenvoudig; — indien au elk maar de *bakkeljaauw* koopt van de *schaal*; uitdeelt door de *schaal* en betaalt volgens de *schaal*, berekend naar Nederlandsche ponden, of halve ponden, anders vindt er (*daar het Amerik. gewigt minder is*) *al* weder een te kort voor de slaaf en misschien (!) voor den eigenaar plaats. Nog beter zoude het zijn, ten einde onpartijdig in deze zaak te handelen, dat men, elk ingevoerd vat bakkeljaauw de koloniale waag liet passeeren en aldaar gelijk de vaten suiker, en balen koffij woog; tevens, dat er eene verordening kwam, dat men volgens gewigt en niet per stuk uitdeeling deed, (gelijk bij de geheele afweging aan het koloniale magazijn alhier geschiedt.) Wij gelooven dat door deze middelen, noch den *Amerikanen*, noch den *handelaren* alhier, noch den *eigenaren* hier of elders, noch den *administrateuren* of de *slaven*, te kort zoude worden gedaan.

Nog iets, oude Heer! *Uitleggingen* en *veronderstellingen*, die eerder gebillijkte gevolgtrekkingen zouden genoemd kunnen worden en die als heldere *meteoren* in onze geesten rondzwerven; willen wij op dit oogenblik niet uapluizen, wij hopen alleen dat wij door deze kleine bemerkingen de aandacht van het bestuur dezer kolonie hebben opgewekt dat, wij twijfelen er niet aan, geen oogenblik zal dralen, zaken als deze, onbehoorlijk en slecht, uit de wereld te helpen.

[illegible]

FORET snuffelende in de algemeene *koloniale wetsbepalingen*, *koninkl. besluiten*, *publicatien*, *ordonnantien* en *resolutien*, vond toevallig, die des konings dd. 1 December 1823, omtrent *sequestratie* van onroerende goederen alhier, welk besluit genomen werd, den 2 September 1823, onder No. 87 te *Laken*. *Hij* vroeg zich zelven af, of omtrent deze zaak alhier, weder niet veel geschiedde dat te *laken* is? en onderzocht in verband met bovenstaande, de *ordonantie op de manier van procedeeren, Lunæ, 11 Junii 1785, capitt. XI art. 98—99.*

Begreep hij de zaak goed, dan was de *sequestratie* op onroerende goederen alhier, bij wijze van *privilegie* toegestaan, zoo als men *surseance* van betaling aan den handelaar toestaat „*voor een bepaalden tijdstermijn, echter niet voor de eeuwigheid.*" Hij vond deze veronderstelling bevestigd in de opgenoemde *ordonnantie van 1785*; alwaar zijns inziens duidelijk bepaald wordt, dat dit *privilegie* door de regterlijke magt voor slechts *één jaar en zes weken*, wordt toegestaan en als zoodanig stelt ook die *magt*, voor denzelfden tijd, *sequesters* aan. —

„Kan?" vraagt hij, na het verschijnen van die tijdsbepaling, de *sequestratie*, zonder hernieuwde benoeming of *prolongatie* der regterlijke magt, *wettiglijk* blijven voortduren? En, zijn de, voor *één jaar en zes weken*, benoemde *sequesters*, zonder hernieuwde aanstelling of regterlijke *prolongatie*, bevoegd of geregtigd om te handelen in zake, van het onder hun beheer gestaan hebbende, onroerende goed? moet het outwijken, der naar het hem voorkomt zeer duidelijk sprekende wetsbepalingen, geen aanleiding geven tot de schroomelijkste verwarringen in zaken en bewegingen? En moet een onroerend *goed*, langer als *één jaar en zes weken*, onder *sequestratie* geweest zijnde, zonder regterlijke *prolongatie der sequestratie*, of hernieuwde benoeming van *sequesters* niet beschouwd worden als er van ontheven te zijn en zonder beheer te *wezen*?

Ziedaar eenige mogelijk *domme* vragen, die aanleiding zouden kunnen geven tot onderzoek van regtsgeleerden.

CORRESPONDENTIE.

Het artikel van den Heer WOIS wordt onvoorwaardelijk afgekeurd, om redenen die hij bij de redactie kan vernemen. Wij vreezen overigens zijne bedreiging niet.

Wij moeten uit plaatsgebrek eenige stukken weglaten.

SCHEEPSTIJDINGEN.

BINNENGEKOMEN.

Den 19sten dezer, de Fr. Stoomboot *le Rapide*, Kommandant Pyron, van Cayenne.

Den 20sten, de Nd. Am. Brik *Montrose*, Kapt. Hayes, van Baltimore.

Den 21sten, de Eng. schoener *Brillant*, Kapt. Horton, van Demerarij.

Den 24sten, de Eng. schoener *de Telegraph*, Kapt. J. de Wever, van Demerarij.

Den 25sten, het schip *Josephine*, kapt. Hoffker, van Amsterdam.

VERTROKKEN.

Den 21sten, de koloniale schroefstoomboot *Vice Admiraal Rijk*, Kapt. H. J. Rusman, naar Demerarij.

UITGEKLAARD.

Den 21sten dezer, de Eng schoener *Brillant*, Kapt. J. J. Horton, naar Demerarij, lading: 100 vaten Beschuit en uit het Entrepôt 2 kelders Genever.

IN LADING NAAR AMSTERDAM.

Het schip *Louisa Christina*, kapt. Ten Harmsen adres bij J. H. Zaal.

Het schip *Sagitta*, kapt. Bakker, adres bij J. H. Zaal.

Het schip *Anna Lena*, kapt. Zaal, adres bij J. H. Zaal.

Het schip *Maximiliaan*, kapt. W. B. Schil, adres bij J. M. Polak.

AANGEKOMEN PASSAGIERS.

Met de Eng. schoener *Brillant*: de Heeren E. J. Polak en Beamish en J. Resijek.

VERTROKKEN PASSAGIERS.

Met de koloniale schroefstoomboot *Vice Admiraal Rijk*: Mevr. E. van Moorsel geb. Kamerling en M. Iuness, wed. R. B. Austin, Mej. M. E. Jones en de Heeren E. Soesman en Echtg. en G. P. Emanuels.

PRIJZEN DER PRODUCTEN.

Bij inschrijving verkocht:

Suiker. Den 20sten dezer, van pl. *Hazard*, 22 vaten, a 9,85 cts.

Idem. idem, van pl. *Potribo*, 13 vaten, a 9,85 cts.

Melassie. Idem, van pl. *Hazard*, p. m. 1500 gall. a 27,50 cts.

BURGERLIJKE STAND.

Van den 16n. tot den 25n. December 1858 zijn alhier ingeschreven, als overleden:

Den 16den, Rachel, kind van Jacob George, Davids en van Rebecca Nahar, 4 jaren en 10 dagen. — Den 18den, Louisa Anthoinette Houweling, 7 jaren en 3 maanden. — Idem, Joelie Maria, jaren — Idem, Gratia Bottica, 20 jaren. Idem, Reinier Petrus Denter, 5 jaren.—Idem, Antonie, zoon van Hermanus Loding en van Jeannette Johanna Rougon, 6 dagen. — Idem, Eliza Frederika Salomons, 24 jaren, 5 maanden en 3 weken. — Den 19den, Carl Abraham Meijer, weduwen. van Esther Princes Fernandes, 58 jaren. — Den 20sten, Alida Dorothea Davidson, Echtg. van Wilhelmus Negele, 40 jaren. — Den 21sten, Henrietta Françina Vroom, 45 jaren. — Idem, Diamant Leek, 28 jaren, n. g. — Idem, Sibel Kahlerin, echt. van Christiaan Schaible, 45 jaren. — Den 23sten, Adriaan Pieter Tirion, 56 jaren ruim. — Idem, Gerrit Jan van Zitteren, 15 jaren. — Idem, George Frederik, zoon van wijlen Johan Wilhelm Tafares en van Regina Charlotte Susanna Nieheucke, 7 jaren en 1 maand. — Den 24sten, Arnoldus, zoon van Jan Rijsdijk en van Dirkje Zegeling, 9 Maanden. — Den 25sten, Marius Julius Harderwijk, 13 jaren en 2 maanden.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

Bij Gouvernements resolutie dd. 22 December No. 11, zijn tot *Leden van de Commissie ter bepaling van de waarde van de Producten*, waarnaar de Uitgaande Regten moeten worden geheven, voor het jaar 1859, onder Voorzitterschap van den Administrateur van Financien benoemd:

Uit de Ambtenaren: De Heeren Jhr. Mr J. M. A. Martini van Geffen, en E. J. van Wijhe.

En tot plaatsvervangend Lid, de Heer J. de Jong.

Uit de Belanghebbenden: De Heeren D. J. Mens, en A. van Velzen.

En tot plaatsvervangende Leden de Heeren C. de Jongh, en J. H. Zaal.

Bij Gouvernements resolutie dd. 22 December No. 12, zijn naar aanleiding van art. 9 der publicatie dd. 7 September 1830 (G. B No. 13) tot Leden *in de Commissie tot onderzoek naar de ziekte der Melaatschheid* voor het jaar 1859 benoemd de Heeren: J. J. Juda en P. J. van Thienen; *Med. Chir. et art. Obstr. Doctoren*, en tot plaatsvervangend Lid, de Heer J. Colaço Belmonte, *Med. Chir et art. Obstr. Doctor.*

Bij Gouvernements resolutie dd. 22 December No. 13, is bepaald, dat *de Commissie tot klassificatie van de schatpligtige ingezetenen in de belasting op het personeel*, bedoeld bij art. 6 der Publicatie van den 14 October 1850 (G. B. No. 15) voor het jaar 1859 zal bestaan:

Uit den Administrateur van Financien, als *Voorzitter*.

En de Heeren: H. J. Blancke, H. Dogenhard, J. Frouin, en J. P. Haase Jr., als *Leden*.

en de Heeren: G. Duijckinck, en D. J. Sanches,—als *Plaatsvervangende Leden*; terwijl aan de Commissie als *Scriba* is toegevoegd, de 2e. Commies bij de Administratie van Financien J. W. Engelbrecht.

Bij Gouvernements resolutie dd. 22n. December No. 14, zijn tot Leden van *de Commissie tot de patenten* voor het jaar 1859, onder *Voorzitterschap* van den Administrateur van Financien benoemd het Lid van den Kolonialen Raad W. E. Ruhmann, en de Heeren B. C. van den Ende, C. Reelfs en S. Soesman Jr. en tot *Scriba* de 2e. Commies bij de Administratie van Financien P. N. Greeber.

Bij Gouvernements resolutie dd. 22n. December No. 15, is bepaald:

1. dat de *Commissien van inschrijving en vrijstelling* voor en van de schutterij te *Paramaribo* en van *Quotisatie* voor het jaar 1859, zullen zijn zamengesteld uit de Heeren:

J. B. Evertsz, Lid van den Kolonialen Raad als *Voorzitter*.

A. H. Borchaven, A. W. Oppenheimer en J. Tijndall als *Leden*.

Benevens den Kwartiermeester der Schutterij als *Secretaris*.

2. dat de *Commissie van doleantie* voor het jaar 1859, zal zijn zamengesteld uit de Heeren:

F. Taunaij Fz., Lid van den Kolonialen Raad als *Voorzitter*.

F. P. Bouguenon, C. S. P. Dericks en J. van Gelder en E. Kölle als *Leden*.

Benevens den Kwartiermeester der Schutterij als *Secretaris*.

3. Dat aan de *Commissie van Inschrijving en Vrijstelling* voor en van de Schutterij, behalve den Heer P. J. van Thienen, van wien de waarneming der functien van *Chirurgijn Majoor* bij de Schutterij is opgedragen, zal zijn toegevoegd de officier van Gezondheid der 2e. klasse N. Auslijn.

Bij Gouvernements resolutie dd. 22n. December No. 16, zijn tot *Leden* van het *Militair Geregtshof* voor de Nederlandsche West Indische Bezittingen, gedurende het jaar 1859, benoemd:

De gepens. Majoor C. B. Kraijenhoff van Wickera.
„ „ Kapitein J. Bronner.
„ Officier van Gezondheid der 1e. kl. F. W. L. Tijdeman.
„ 1e. Luitenant Kwartiermeester N. Nielson;

En tot plaatsvervangend Lid, de 1e. Luitenant J. A. van der Meulen.

Bij Gouvernements resolutie dd. 23n. December No. 2, is bepaald, dat de *Commissie tot regeling der belasting wegens Quotisatie van Suikerplantages en Houtgronden*, voorgeschreven bij art. 4 der publicatie dd. 4 September 1854 G. B No. 9, zal bestaan:

Uit den Administrateur van Financien als *Voorzitter* en uit de Leden van den Kolonialen Raad H. Bijlaart en T. J. Eijken Sluijters.

Politie.

De prov Commissaris van Politie herinnert de Ingezetenen aan het verbod, om op binnenplaatsen, erven en openbare straten eenig *Geweer, Pistool* of ander Vuurwapen af te schieten of eenig met buskruid gevuld *Voorwerp* op te laten, en aan de strafbepalingen daartegen vastgesteld bij de Publicatie van 25 November 1828 G. B. No 17.

Hij rekent er op dat de hoofden der huisgezinnen de pogingen der Politie zullen ondersteunen om tegen roekeloosheid ten desen en de bedenkelijke gevolgen daarvan te helpen waken

Paramaribo, den 24 December 1858.

Volgt het appointement (na gewone conclusies.)

HET GEREGTSHOF IN DE KOLONIE SURINAME,

Herlezen voorstaand rekest,

Gehoord het rapport van den Commissaris der rolle.

Met betrekking tot de in de *eerste plaats* vermelde vordering der Supplianten.

Overwegende dat blijkens de bij het rekest gevoegde notariele kopie van den wisselbrief, getrokken door B. C. VAN DEN ENDE en D. M. UHLENKAMP, ten behoeve van de Supplianten of order, de eigendom van dien wisselbrief, door het endossement luidende: «Voor ons aan den Heer SEML. VAN PRAAG of order, waarde genoten» op den geëndosseerde is overgegaan; dat dierhalve niet de Supplianten maar de geëndosseerde als eigenaar en houder van den wisselbrief geregtigd zoude zijn, om, bij non acceptatie van den wissel, ten zijnen behoeve, de ten rekeste bedoelde borgstelling te vorderen van de trekkers.

Overwegende alsmede dat, blijkens de ten rekeste overgelegde acte protest van non acceptatie, de aanbieding van den wisselbrief is geschied niet aan de betrokkenen: de Heeren wed. A. HAMILTON en MEIJNERS, maar aan Mr. A. BAKKER, in qualiteit als executeur in den boedel van wijlen de weduwe HAMILTON en MEIJNERS; en, op deze opgegevene hoedanigheid geen wettelijk vermoeden kan worden gegrond, dat deze aanbieding aan den bevoegden vertegenwoordiger of vereffenaar van de betrokkene handels firma van de weduwe A. HAMILTON en MEIJNERS zoude zijn geschied.

Dat alzoo uit de non acceptatie van Mr. A. BAKKER als Executeur in den boedel van wijlen de weduwe HAMILTON en MEIJNERS geene verpligting tot het stellen van cautie voor de trekkers van dezen wisselbrief geboren wordt.

Overwegende voorts, dat de trekkers van den wisselbrief niet zijn de gerequireerden, maar de zich daarbij noemende Administrateuren van Plantage *Maasstroom* B. C. VAN DEN ENDE en D. M. UHLENKAMP.

Dat in deze qualificatie geenzins ligt opgesloten eene door de eigenaren van Plantage *Maasstroom* gegevene of erkende bevoegdheid van genoemde personen, om voor of namens die eigenaren in het algemeen of in bijzondere gevallen wisselbrieven te trekken.

Dat krachtens zoodanige bevoegdheid trekkende, deze wissels in hunne hoedanigheid van gevolmagtigden dier eigenaren door de trekkers hadden behooren geteekend te zijn; dat hier van het een noch het ander blijkt, en dierhalve onder deze omstandigheden, de eigenaren van Plantage *Maasstroom* niet kunnen beschouwd worden door de boven vermelde onderteekenaars wettiglijk verbonden te zijn als trekkers van dezen voor non acceptatie geprotesteerden wisselbrief.

Met betrekking tot de in de *tweede plaats* vermelde vordering der supplianten.

Overwegende dat deze vordering voortspruit uit den verkoop van rijst ten name van Plantage *Maasstroom* geleverd, gedurende de maanden Julij, Augustus en September van dit loopende jaar.

Overwegende dat deze leveringen van voedingsmiddelen voor de slaven van deze Plantage een stilzwijgend verband geven op dit onroerend goed.

: dat dit verband, volgens de Koloniale verordeningen, op dit goed blijft kleven, in welke handen het ook overga, gedurende drie achtereenvolgende jaren;

: dat dierhalve het geregtelijk transport van de Plantage *Maasstroom* voor de tegenwoordige eigenaren, geen inbreuk maakt op het pandregt, dat den supplianten wegens die leveringen op het te transporteren Effect toekomt; — en er alzoo, bij het aanwezig zijn van andere afdoende middelen, om, zonder verkorting van het eigendomsregt der gerequireerden, tot het hunne te geraken, geene wettige redenen voor dezen bestaan om het transport dier Plantage tegen te gaan, en zoodoende de uitoefening dier eigendomsregten te verhinderen.

Verleent Nihil cum expensis.

Aldus beslist door de Heeren MRS. PALTHE WESENHAGEN, *Fung. President*, B. DONKER CURTIUS, *Lid*, en J. M. J. EIJKEN SLUIJTERS, *tijdelijk Lid*, en uitgegeven den 16n. December 1858.

Toen wij reeds onze gedachten over de dezer dagen uitgegevene vertaling van den Heer F. J. KENSWIL ter nedergesteld hadden, werden wij aangenaam verrast met de beschouwing over dezelve van den WelEerw. en Zeergel. Heer Dom. C. VAN SCHAICK, voorkomende in het dagblad van den 21 dezer.

Zoo iemand, dan is het dezen letterkundigen Leeraar dien wij hier het regt toekennen, oordeel te vellen, en daar Zijn WelEerw. niet slechts in onzen geest gesproken heeft, maar tevens als dichter leerrijke wenken gaf, achten wij onze bemerkingen geheel overbodig.

Wij stemmen toch met Z.W.Ew. volkomen in, dat de vertaling des Heeren K. over het geheel zich zeer aanprijst, en waar wij vermeenden *eene verbeterde overzetting* in sommige verzen van eenige gezangen te geven, werden wij door de moeijelijkheid van dezelve teruggehouden. — Zoo trof ons in G-z. 77 v. 1, regel 1 de zin: waak, Christen! waak, de briebie dan; maar bij nadere overweging is het ons ondoenlijk voorgekomen, dezen schoonen aanhef met andere woorden terug te geven; evenzoo vonden wij de hier en daar onvertaalde woorden, waarop wij stieten, bij onderzoek, (behoudens tekst) onvertaalbaar, zoo als zulks het geval is met *waarheid* (waarmede het hoogste Wezen of het Heilig Woord bedoeld wordt) *deugd*, *Godzaligheid* enz. welke voor geene overzetting vatbaar zijn, maar toch in de taal goed verstaan worden. Ook de Gezangen die de Europ'sche Jaargetijden moeten vervangen, bevielen ons, alwaar slechts de getijden geenzints de beden gewijzigd zijn (zie noot voor G-z. 159.)

Mede stemmen wij ten volle in met Do. v. S. dat de Surinaamsche volkstaal niet zoo arm is als men wel gelooft; de taal wordt verwaarloosd en zij wordt het om dezelfde reden, als de schop en houweel gezien werden voor 20 jaar geleden, in het oog des vrijen mans, slechts als gereedschappen voor den slaaf, niet voor den landman. Wij hopen en wenschen met Do. v. S. dat de kundige vertaler, door het zamenstellen eener Neger-Engelsche Grammatica, Hollandsch-Neger-Engelsch Woordenboek, en het vertalen van andere boekwerken ten nutte des volks, Surinamo meer en meer aan zich zal verpligten en een ruim debiet van den Gezangen bundel, hem daartoe mag aansporen; terwijl wij ons tevens vleijen dat, door hem voorgegaan en aangetoond zijnde, waartoe de Surinaamsche volkstaal vatbaar is, ook anderen zijn allezins lofwaardig voorbeeld zullen volgen en het hunne tot veredeling dier meer en meer verbasterende doch zoetvloeijende taal zullen bijdragen.

Eenige letterminnenden.

Aan S.

Onderteekenaar van het artikel
Slander! Laster!

As for slander — Oh!
No — man would indulge in such.

Ik sympathiseer met u, in de diepe verachting die gij uitboezemt tegen den lasteraar, dien ondermijner van maatschappelijk en bijzonder belang; wel verdient hij dat men op hem spuwe, en wel is het noodig dat alle weldenkenden zamenspannen om hem van uit zijn broeinest op te sporen, en hem in het heldere licht der waarheid te plaatsen, dat hij zoo schuwt, opdat een ieder hem onder het gewigt eener welverdiende verachting verplettere. — Teregt zegt gij dat niemand gevrijwaard is, van de aanvallen, die dit broeinest, beschermd door de onomstootelijke geheimzinnigheid van den „*Indier*" van uit zijn nachtelijk duister om zich heenwerpt, — doch waarde S. hebt gij er wel over gedacht, dat uw stem, alleen is „*het geroep in de woestijn!*" Immers gij geeft mij geene aanwijzing, waar ik het door u gevraagde penningske, dat ik bereid ben te offeren, storten moet. — Is het inderdaad het algemeen belang, dat u uwe stem deed verheffen, of zijt gij ook door den *Indier* getikt? Vergeef mij, indien ik verkeerd ben; ik maak slechts gevolgtrekkingen en wel daaruit, dat toen korten tijd geleden, een onzer geachtste medeburgers, de Heer S. VAN PRAAG, thans in het moederland, ook door den *Indier* werd belasterd, en hij door zedelijken moed, en mannelijke zelfstandigheid gedreven, het door u bedoelde broeinest binnen trad, en een dier vergiftige slangen, bij den kop greep, en ter vermorseling, een ieder onder den voet wierp, gij de uwe evenals ik en alle anderen terug hebt getrokken. Waren zoodanige slangen met hare menigvuldige soorten, toen uit de maatschappij geweerd, dat gebroed zoude onschadelijk geworden zijn; doch in plaats daarvan, ziet men hen zich als nog in de aanzienlijkste kringen bewegen; men ziet hen de hand toesteken, vergetende dat als zij een oogenblik schijnen te slapen, zij toch plotseling kunnen ontwaken, en hunnen altijd gereeden angel slechts in het wonde hebben te bewegen, om dezen of genen te verwonden. Daarom waarde S. beklaag u er niet over, integendeel, juich indien ook gij in den *Indier* zijt genoemd; want daarin ligt het bewijs, dat gij een braaf man zijt; schadelijke menschen, die de aandacht van het betere gedeelte onzer kleine maatschappij, niet waardig zijn, vallen ook niet onder die van dat nest; daarin schijnen wij veel overeenkomst met elkander te hebben.

N.

Paramaribo den 22 Dec. 1858.

Mijnheer de Redacteur!

Doordrongen van het hoogverpligtende, vervat aan het slot van het door S. geplaatste stuk in uw blad van den 19n. dezer, „dat elk weldenkende genoodzaakt is zijn penningske bij te dragen, om als eene algemeene zaak, eendragtig en wettelijk dat broeinest van lasteraars in ons midden, te ontmaskeren en onschadelijk te maken" is het mijns bedunken het doelmatigst: dat door u eene lijst worde geopend; waarop een ieder, dien ons dierbaarst en heiligst belang ter harte gaat, gelegenheid wordt gegeven, zich te verbinden om deel te nemen in de kosten, die betrekkelijk zeer gering zijn, tot voormeld einde vereischt wordende.

Ik heb de eer te zijn,
UWEd. Dw. Dienaar,
C.

Humoristische Snippertjes

(Uit de Portefeuille van den ouden Heer FURET.)

Door W. E. H. WINKELS.

(Correspondentie.) * De beloofde toezending van de „*Evangelische Gezangen der Nederlandsche Hervormde Kerk, vertaald in 't Neger-Engelsch door* F. J. KENSWIL" is niet geschied; wij kunnen dus niet geheel aan ons voornemen S. medegedeeld voldoen, en gelooven ook na het lezen der beoordeeling die vertaling in de *Surin. Courant en Gouvernements Advert. Blad. 21 December jl. door den ZeerEerwaarden Heer* v. SCHAICK, van alle verdere opmerkingen te moeten afzien. — Wij brengen echter hulde en dank aan de poging en den moeijelijken volbragten arbeid, des Heeren K. en wij hopen met Dominé v. SCHAICK, dat er opgewektheid en ijver blijve bestaan, tot meerdere, nuttige en zoo hoogst noodzakelijke uitbreiding, van volkslectuur, dat er een nauwere verwantschap en zuiverder ineensmelting moge geboren worden in het geheele huishoudelijke leven van *Surinames* bevolking en dat de taak van het onderwijs aan de minderen en de weinig beschaafde klasse, hoe goed en wel ook, door de *Moravische Broeders* bedoeld, ook eene taak moge worden, van andere gezindheden; dat ijver en volharding ontvuren tot een wedstrijd, niet om in dogmatische stellingen proselieten te maken en door woord of vorm verkeerde ijverzucht op te wekken en strijd te doen geboren worden — maar, een wedstrijd om elkander voorbij te streven in stichting van meerder nut, gepaster en juister leering-verspreiding van werkelijke goede volksgewoonten en zeden, in volhardenden naijver, van niet te kort te schieten in de verpligtingen die op elken zieleherder rust, in een volhardenden moed, om telkens hoeveel struikelblokken er ook op den weg liggen, die te ontwijken, ze uit den voortgang te verwijderen of er overheen te stappen.

In de beoordeeling van Dominé v. SCHAICK, trof ons een ander punt, waarin, natuurlijk ieder weldenkende, die de kolonie lief heeft, belang moet stellen. De leeraar, van wiens talenten en veelzijdige kennis men alhier en zelfs in het moederland overtuigd is, gaf de belofte dat indien God hem het leven spaart en met gezondheid zegent, hij gebruik zoude maken van dien zamengestelden bundel, wanneer hij in 't Neger-Engelsch dienst *mag* doen; wij willen niet in ontledingen treden omtrent dat: *cursive „mag"*, maar met den beoordeelaar teregt instemmen, dat zulks grootelijks afhangt van de gemeente en vooral *van de eerwaarde Heeren Leeraars.*

Ook bij ons is het geen sucht tot bedillen, ofschoon wij wel eens de waarheid, een rokje waarin zij gekleed is, *meer* uittrekken dan een ander. Wij beschouwen ons zelven ook volstrekt niet geregtigd, om te treden in de verpligtingen van een Godsdienstleeraar en zoude dit doende welligt de snaren geheel verkeerd aanslaan, doch, door de krachtige woorden opgewekt, die Dominé VAN SCHAICK geuit heeft, door de hoop bezield, dat zijn wensch omtrent de verlichting van het kerkgebouw der gemeente zal vervuld worden en door de verwachting gesterkt, dat dit begin tot een schooner en belangrijker plan zal leiden, wil ik, volgens mijne gewone humoristische wijze van schrijven, aanstaande week eene proeve leveren van

WAT EEN DOMINÉ AL ZOO TE DOEN HEEFT.

Wij zullen dien kleinen letterkundigen arbeid met moed en gerustheid aanvangen, te meer, daar alle schijn, als of de proeve in betrekking zoude kunnen staan, tot de beoordeeling van bijzondere personen, zal wegvallen, bij de overtuiging en het weten van het algemeen

WAT EEN DOMINÉ ZOO ALHIER DOET.

FURET.

* Antwoord van den ouden Heer FURET aan VERITAS op zijn schrijven dd. 20 *December* 1858.

Waarde VERITAS! Gij kent mij te wel, om te kunnen denken, dat ik een vleijer ben, man! ik heb altijd een verschrikkelijken *hekel* gehad, *en nog*, aan *die* menschen die den heelen dag met een strodpootje en een kwastje in de handen loopen om te *strijken* en *smeeren* en te *likken*. Ik heb aan geen schepsel ter wereld ooit het privilegie toegekend, om zijn tong te gebruiken tot bewegingen van boveugenoemden aard, dan *het koebeest*; — bij mij (omdat ik tusschen twee haakjes, niet gaarne onder de *koebeesten* gesorteerd wensch te worden) geen vergif op de lippen, geen veinzerij in het hart, maar daarom ook met die onbeschaafde groffe aanvallen die pijnigen zonder nut, die al ligt krenken daar, waar geen schuld is. Zaken, handelingen, bewegingen in de zamenweving van den maatschappelijke staat, eischen beoordeeling, ontleding en verbetering en of JAN PLAT met de uitvoering belast is, of *de WelEdele Hooggeboren Heer* KRAUW VAN KRAUWENHEUVEL TOT KRAUWENSTEIN, dat maakt geen verschil, de mensch van *adel*, of niet een ferme dwarsbalk door zijn schild laat ik voor wat hij is, en beoordeel alleen de uitvoeringen van zijne betrekkingen, omdat wij dat *willen*, er het *regt* toe hebben en omdat geen wet zoo barbaarsch kan zamengesteld zijn, om de bescheidene opmerkingen te verbieden.

VERITAS! het zijn dus zaken en geen menschen, die wij beoordeelen en mogt het al eens gebeuren, dat wij verschoonend wilden nederzien, dan zoude die uitzondering, den mingeplaatsten, den in zijn toestand moeijelijk levenden mensch te beurt vallen, nooit den hoogverhevene, weet gij waarom? omdat men iets hoogverheven noemt, wat voor allen of velen zigtbaar is, omdat elke handeling van een hoogverhevene, klein of groot, aan de publieke opinie getoetst mag en moet worden.

Gij schrijft mij, (ik hoop opregt gemeend) dat ik belang stel in deze volkplanting, dat ik ten minste hare belangen ter harte neem, dat ik hier en daar iets helder ten voorschijn tracht te brengen, dat ik den moed heb, feilen en verkeerdheden aan te wijzen — ik hoop VERITAS! dat velen hier over evenzoo denken als gij (*maar, zoo tusschen ons beide gesproken, dat niemand het hoort, zoude het al wat geholpen hebben?*) Uit die toepassing mijner goede hoedanigheden (zoo als gij schrijft) zoude op mij de verpligting rusten om in het strijdperk, tegen den *laster* te treden. — „Wel man! wel man!" als je dat van me denkt, dan ken je me niet. *Laster!* eene zamenstelling „van *saka* en *arroekoekoe snekis vergif* — *acidum prussiaticum* met de punt eener naald in de volle opwelling van den slagader geënt — het verfoeijelijk en afschrikwekkend geheim der ORFILAS en BORGIAS te bestrijden! Heb je wel eens gehoord van de zwarte *pest*? 's avonds ga je gezond naar bed en 's morgens *sta* je dood op, wel nu, de laster is nog veel erger, veel besmettelijker en geeft heilloos vernieling aan een geheel geslacht — Zoodra een gehuwd man, door den laster wordt aangerand, dan zijn dadelijk zijne vrouw, zijne kinderen, zijn vader en moeder, ja zelfs alle zijne vrienden besmet en zij zoude voor een *Commissie* van geneeskundig toevoorzigt een heel mal figuur maken. Gelukkig echter straft de laster altijd zichzelven. Hij besmet zich met zijn bereid vergif, zijn adem is verpest en vroeg of laat slaat de angst, de leugen, of de zonderlingste ontmoeting, hem zeker het masker af. En och VERITAS! als je zoo iets eens ondervindt, dan zal je nog medelijden met den laster krijgen, want bij de ontmaskering staat de laster als of hij geen *tien* kan tellen, en zoo verslagen als of hij het in *Keulen heeft hooren donderen.*

Maar waarde VERITAS! nu wij de vreeselijke eigenschappen van den laster kennen, zouden wij welligt op het dwaalspoor geraken en veronderstellen dat hij een der ergste daemons van de helsche duisternis is, mis man! Er bestaat eene zekere soort van *lof toezwaaijing*, op een verkeerd oogenblik geuit, zonder aantooning van *één* enkele goede daad of nuttige verrigting verspreid — zonder den moed te hebben de wierook bedwelming, door een *naam* te bekrachtigen, die veel vreeselijker is, dan dat helsch

gedrocht wiens vormen zoo duidelijk als *laster* bekend zijn, dat een pas geboren kind er zich niet in kan vergissen. Wel nu, zoodanige zaken vinden in den laatsten tijd plaats en indien geen duidelijke ophelderingen, bij het noemen van *namen en zaken*, ons uit de twijfelachtige onzekerheid redden, dan moet ik u openhartig bekennen, dat ik de vleijerij een schild geloof waar men zich hiermede dekt en de oorzaak te vermommen waardoor de giftige bestanddeelen in *Nederland* worden rondverspreid. Wat helpt vleijerij? wat helpt ongeteekende lof? Ik verklaar openlijk dat men alhier *beuzelt, dommelt en slaapt.* — Dat het tijd wordt te handelen, tot nut en vooruitgang, te ontwaken, tot het werkelijke, ik zeg openlijk dat de regering alhier, door hare moeijelijke standplaats, zich zoo menigwerf heeft laten omwikkelen door schijnbare geregelde handelingen, die de verderverde zaden van ondergang in zich droegen, dat het tijd wordt te ontwaken, en dat het haar *pligt* is, middelen tot herstelling te beramen en dat zij toeziet, de gewigtigste betrekkingen toe te vertrouwen aan hen, die proefondervindelijk bewezen hebben er geschikt voor te zijn, of de overtuigende bewijzen gaven talenten daarvoor te bezitten Aan wie moet de noodlottige val geweten worden, van het onbezorgde kind, onder de hoede eener minne? aan haar, die de middelen gegeven werden, om het te bewaken, te beschermen en te veredelen.

En nu uw verlangde strijd tegen den *laster*. Moet ik alweder op slapenden wijzen, alweder mijne hooge verwondering te kennen geven, over de ellendige verdeeldheid van *Surinames* inwoners.

Dat tien, twintig, vijftig, honderd ja duizend, de hand ineen slaan, om het verderf uit een geheime schuilplaats gekropen, dat gif uitspuwt op alles wat een mensch heilig is, — tot in de versenen te vernielen. Eene zamengestelde magt, door *geld* zal den vijand op de plek zelve waar hij zijn geheim de pijlen schiet, kunnen ontmaskeren en straffen, maar geen nutteloos tegengeschrijf, geen kijverij of verdediging tegen zulk een lagen vijand, die welligt met een mond vol gif, vleijend om onze voeten kruipt.

Tot wederziens,

FURET.

Onbehoorlijke Zaken.

(*Ingezonden.*)

Oude Heer FURET, onderstaande mededeeling, verzoeken wij u vriendelijk uiteengezet, publiek te maken, opdat het dan welligt de opmerkzaamheid van het bestuur wekt, en er maatregelen kunnen genomen worden, om de daarin voorkomende verkeerdheden af te leiden.

Eenige belanghebbenden, tevens wezenlijke philantropen.

De koloniale wetsbepalingen bevelen, dat in het voedsel aan de slaven verstrekt, de *bakkeljaauw* wekelijks in een bepaald gewigt zal worden uitgedeeld.

Wij twijfelen niet, of aan die bepaling, voor zooverre het de wekelijksche uitdeeling betreft wordt getrouw voldaan; wij zijn er echter *niet* zeker van, of die bedeeling door behoorlijke afweging geschiedt, in eenige gevallen gelooven wij zulks niet. Nu vragen wij: ofschoon de uitlandige eigenaar met een gerust geweten inslaapt en op zijn vertegenwoordiger alhier en op het waakzame oog der politie vertrouwt, ontrent de volledige uitdeeling van *slavenvoedsel* — „of de slaaf wel de bepaalde hoeveelheid bakkeljaauw krijgt, die hem moet verstrekt worden?"

En het antwoord is: (*wij kopen het bestuur let op dat antwoord!*) „in vele gevallen twijfelen wij hier aan."

De redenen waarom? zijn deze: De aangevoerde *drums* of okshoofden waarin de bakkeljaauw uit *Noord-Amerika* wordt verzonden, schijnen eene bijzondere neiging aan den dag te leggen tot inkrimping, (*misschien worden zij van te versch hout gemaakt*) terwijl het merk van den inhoud (*Amerik. ponden*) neiging tot vergrooting toont, zoo dat er dikwerf 150 à 200 pond meer dan de werkelijke inhoud op het vat aangewezen staat. Het valt (van den beproefden eerlijken handelstand ons overtuigd houdende) niet te betwijfelen of de werkelijke hoeveelheid, op het vat aangeteekend, *was* bij de afscheping ook aanwezig, maar daar de bakkeljaauwen, waarschijnlijk op de reis *zeeziek* zijn geworden en daardoor vermagerden en afvielen, verminderden zij ook in gewigt, — mogelijk is ook de verdrooging daar oorzaak van? Of wel, dat de zoutdeelen onder weg in een min of meer opgeloste staat geraakten en wegliepen? Maar hoe dit ook zij, de koloniale verordeningen hebben niet bepaald, dat de slaaf in deze tegenheden bij wijze van *averij grosse*, zoude moeten deel nemen. Ofschoon het zonderling schijnt, zoo heeft het goed vertrouwen van handelaren tegenover handelaren en koopers tegenover verkoopers teweeg gebragt, dat men onoplettend de vaten *kocht* voor de hoeveelheid ponden, die op de vaten stonden aangeteekend. Of men echter voor de *niet gecompareerde of geabsenteerde ponden*, ook betaalde? dat OUDE HEER! kunnen wij u met geen zekerheid beamen — integendeel gelooven wij, indien u verlangt dat wij ons gemoed „*regtuit*" zullen openleggen, dat er wel wat te veel door de vingers gekeken werd. — Mogelijk zijn de koopers zoo als wij zeiden, door een goed vertrouwen onbezorgd geworden er geheel onschuldig aan.

Deze zaak echter, waarbij de *slaaf* en de *eigenaar* te kort komt, is ONBEHOORLIJK en het vernietigen van dezelve zeer eenvoudig; — indien nu elk maar de *bakkeljaauw* koopt van de *schaal*; uitdeelt door de *schaal* en betaalt volgens de *schaal*, berekend naar Nederlandsche ponden, of halve ponden, anders vindt er (*daar het Amerik. gewigt minder is*) *al* weder een te kort voor de slaaf en misschien (?) voor den eigenaar plaats. Nog beter zoude het zijn, ten einde onpartijdig in deze zaak te handelen, dat men, elk ingevoerd vat bakkeljaauw de koloniale waag liet passeren en aldaar gelijk de vaten suiker, en balen koffij woog; tevens, dat er eene verordening kwam, dat men volgens gewigt en niet per stuk uitdeeling deed, (gelijk bij de geheele afweging aan het koloniale magazijn alhier geschiedt.) Wij gelooven dat door deze middelen, noch den *Amerikanen*, noch den *handelaren* alhier, noch den *eigenaren* hier of elders, noch den *administrateuren* of de *slaven*, te kort zoude worden gedaan.

Nog iets, oude Heer! *Uitleggingen* en *veronderstellingen*, die eerder gebillijkte gevolgtrekkingen zouden genoemd kunnen worden en die als heldere *meteoren* in onze geesten rondzwerven; willen wij op dit oogenblik niet uitpluizen, wij hopen alleen dat wij door deze kleine bemerkingen de aandacht van het bestuur dezer kolonie hebben opgewekt dat, wij twijfelen er niet aan, geen oogenblik zal dralen, zaken als deze, onbehoorlijk en slecht, uit de wereld te helpen.

FURET snuffelende in de algemeene *koloniale wetsbepalingen*, *koninkl. besluiten*, *publicatien*, *ordonnantien* en *resolutien*, vond toevallig, die des konings dd. 1 December 1823, omtrent *sequestratie* van onroerende goederen alhier, welk besluit genomen werd, den 2 September 1823, onder No. 87 te *Laken*. *Hij* vroeg zich zelven af, of omtrent deze zaak alhier, weder niet veel geschiedde dat te *laken* is? en onderzocht in verband met bovenstaande, de *ordonnantie op de manier van procedeeren*, *Lunæ* 11 *Junii* 1785, *capitt.* XI *art.* 98—99.

Begreep hij de zaak goed, dan was de *sequestratie* op onroerende goederen alhier, bij wijze van *privilegie* toegestaan, zoo als men *surseance* van betaling aan den handelaar toestaat „*voor een bepaalden tijdstermijn, echter niet voor de eeuwigheid.*" Hij vond deze veronderstelling bevestigd in de opgenoemde *ordonnantie van* 1785; alwaar zijns inziens duidelijk bepaald wordt, dat dit *privilegie* door de regterlijke magt voor slechts *één jaar en zes weken*, wordt toegestaan en als zoodanig stelt ook die *magt*, voor denzelfden tijd, *sequesters* aan. — „Kan?" vraagt hij, na het verschijnen van die tijdsbepaling, de *sequestratie*, zonder hernieuwde benoeming of *prolongatie* der regterlijke magt, *wettiglijk* blijven voortduren? En, zijn de, voor *één jaar en zes weken*, benoemde *sequesters*, zonder hernieuwde aanstelling of regterlijke *prolongatie*, bevoegd of geregtigd om te handelen in zake, van het onder hun beheer gestaan hebbende, onroerende goed? moet het ontwijken, der naar het hem voorkomt zeer duidelijk sprekende wetsbepalingen, geen aanleiding geven tot de schromelijkste verwarringen in zaken en bewegingen? En moet een onroerend goed, langer als *één jaar en zes weken*, onder *sequestratie* geweest zijnde, zonder regterlijke *prolongatie* der *sequestratie*, of hernieuwde benoeming van *sequesters* niet beschouwd worden als er van ontheven te zijn en zonder beheer te wezen?

Ziedaar eenige mogelijk *domme* vragen, die aanleiding zouden kunnen geven tot onderzoek van regtsgeleerden.

CORRESPONDENTIE.

Het artikel van den Heer WOIS wordt onvoorwaardelijk afgekeurd, om redenen die hij bij de redactie kan vernemen. Wij vreezen overigens zijne bedreiging niet.

Wij moeten uit plaatsgebrek eenige stukken weglaten.

SCHEEPSTIJDINGEN.

BINNENGEKOMEN.

Den 19sten dezer, de Fr. Stoomboot *le Rapide*, Kommandant Pyron, van Cayenne.

Den 20sten, de Nd. Am. Brik *Montrose*, Kapt. Hayes, van Baltimore.

Den 21sten, de Eng. schoener *Brillant*, Kapt. Horton, van Demerarij.

Den 24sten, de Eng. schoener *de Telegraph*, Kapt. J. de Wever, van Demerarij.

Den 25sten, het schip *Josephine*, kapt. Hofker, van Amsterdam.

VERTROKKEN.

Den 21sten, de koloniale schroefstoomboot *Vice Admiraal Rijk*, Kapt. H. J. Rusman, naar Demerarij.

UITGEKLAARD.

Den 21sten dezer, de Eng schoener *Brillant*, Kapt. J. J. Horton, naar Demerarij, lading: 100 vaten Beschuit en uit het Entrepôt 2 kelders Genever.

IN LADING NAAR AMSTERDAM.

Het schip *Louisa Christina*, kapt. Ten Harmsen adres bij J. H. Zaal.

Het schip *Sagitta*, kapt. Bakker, adres bij J. H. Zaal.

Het schip *Anna Lena*, kapt. Zaal, adres bij J. H. Zaal.

Het schip *Maximiliaan*, kapt. W. B. Schil, adres bij J. M. Polak.

AANGEKOMEN PASSAGIERS.

Met de Eng. schoener *Brillant*: de Heeren E. J. Polak en Beamish en J. Resijek.

VERTROKKEN PASSAGIERS.

Met de koloniale schroefstoomboot *Vice Admiraal Rijk*: Mevr. E. van Moorsel geb. Kamerling en M. Iuness, wed. R. B. Austin, Mej. M. E. Jones en de Heeren E. Soesman en Echtg. en G. P. Emanuels.

PRIJZEN DER PRODUCTEN.

Bij inschrijving verkocht:

Suiker. Den 20sten dezer, van pl. *Hazard*, 22 vaten, a 9,85 cts.

Idem. idem, van pl. *Potribo*, 13 vaten, a 9,85 cts.

Melassie. Idem, van pl. *Hazard*, p. m. 1500 gall. a 27,50 cts.

BURGERLIJKE STAND.

Van den 16n. tot den 25n. December 1858 zijn alhier ingeschreven, als overleden:

Den 16den, Rachel, kind van Jacob George, Davids en van Rebecca Nahar, 4 jaren en 10 dagen. — Den 18den, Louisa Anthoinette Hontweling, 7 jaren en 3 maanden. — Idem, Joelie Mars, jaren — Idem, Gratia Bottica, 20 jaren. Idem, Reinier Petrus Denter, 5 jaren. — Idem, Antonie, zoon van Hermanus Loding en van Jeannette Johanna Rougon, 6 jaren. — Idem, Eliza Frederika Salomons, 24 jaren, 5 maanden en 3 weken. — Den 19den, Carl Abraham Meijer, weduwen. van Esther Princes Fernandes, 58 jaren. — Den 20sten, Alida Dorothea Davidson, Echtg. van Wilhelmus Negele, 40 jaren. — Den 21sten, Henrietta Françina Vroom, 45 jaren. — Idem, Diamant Leek, 28 jaren, n. g. — Idem, Sibel Kahlerin, echt. van Christiaan Schuible, 45 jaren. — Den 23sten, Adriaan Pieter Tirion, 56 jaren ruim. — Idem, Gerrit Jan van Zitteren, 15 jaren. — Idem, George Frederik, zoon van wijlen Johan Wilhelm Tafares en van Regina Charlotte Susanna Nieheucke, 7 jaren en 1 maand. — Den 24sten, Arnoldus, zoon van Jan Rijsdijk en van Dirkje Zegeling, 9 Maanden. — Den 25sten, Marius Julius Harderwijk, 13 jaren en 2 maanden.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

Bij Gouvernements resolutie dd. 22 December No. 11, zijn tot *Leden van de Commissie ter bepaling van de waarde van de Producten*, waarnaar de Uitgaande Regten moeten worden geheven, voor het jaar 1859, onder Voorzitterschap van den Administrateur van Financien benoemd:

Uit de Ambtenaren: De Heeren Jhr. Mr. J. M. A. Martini van Geffen, en E. J. van Wijhe.

En tot plaatsvervangend Lid, de Heer J. de Jong.

Uit de Belanghebbenden: De Heeren D. J. Mens, en A. van Veen.

En tot plaatsvervangende Leden de Heeren C. de Jongh, en J. H. Zaal.

Bij Gouvernements resolutie dd. 22 December No. 12, zijn naar aanleiding van art. 9 der publicatie dd. 7 September 1830 (G. B No. 13) tot Leden *in de Commissie tot onderzoek naar de ziekte der Melaatschheid* voor het jaar 1859 benoemd de Heeren: J. J. Juda en P. J. van Thijmen; *Med. Chir. et art. Obstr. Doctoren*, en tot plaatsvervangend Lid, de Heer J. Colaço Belmonte, *Med. Chir et art. Obstr. Doctor*.

Bij Gouvernements resolutie dd. 22 December No. 13, is bepaald, dat de *Commissie tot klassificatie van de schatpligtige ingezetenen in de belasting op het personeel*, bedoeld bij art. 6 der Publicatie van den 14 October 1850 (G. B. No. 15) voor het jaar 1859 zal bestaan:

Uit den Administrateur van Financien, als *Voorzitter*.

En de Heeren: H. J. Blancke, H. Dogenhard, J. Frouin, en J. P. Haase Jr., als *Leden*.

en de Heeren: G. Duijckinck, en D. J. Sanches, — als *Plaatsvervangende Leden*; terwijl aan de Commissie als *Scriba* is toegevoegd, de 2e. Commies bij de Administratie van Financien J. W. Engelbrecht.

Bij Gouvernements resolutie dd. 22n. December No. 14, zijn tot Leden van *de Commissie tot de patenten* voor het jaar 1859, onder *Voorzitterschap* van den Administrateur van Financien benoemd het Lid van den Kolonialen Raad W. E. Ruhmann, en de Heeren B. C. van den Ende, C. Reelfs en S. Soesman Jr. en tot *Scriba* de 2e. Commies bij de Administratie van Financien P. N. Greeber.

Bij Gouvernements resolutie dd. 22n. December No. 15, is bepaald:

1. dat de *Commissien van inschrijving en vrijstelling* voor en van de schutterij, te *Paramaribo* en van *Quotisatie* voor het jaar 1859 zullen zijn zamengesteld uit de Heeren:

J. B. Evertsz, Lid van den Kolonialen Raad als *Voorzitter*.

A. H. Borcharen, A. W. Oppenheimer en J. Tijndall als *Leden*.

Benevens den Kwartiermeester der Schutterij als *Secretaris*.

2. dat de *Commissie van dolsantie* voor het jaar 1859, zal zijn zamengesteld uit de Heeren:

F. Taunaij Fz., Lid van den Kolonialen Raad als *Voorzitter*.

F. P. Bonguenon, C. S. P. Dericks J. van Gelder en E. Kölle als *Leden*.

Benevens den Kwartiermeester der Schutterij als *Secretaris*.

3. Dat aan de *Commissie van Inschrijving en Vrijstelling* voor en van de Schutterij, behalve den Heer P. J. van Thienen aan wien de waarneming der functien van *Chirurgijn Majoor* bij de Schutterij is opgedragen, zal zijn toegevoegd de officier van Gezondheid der 2e. klasse N. Auslijn.

Bij Gouvernements resolutie dd. 22n. December No. 16, zijn tot *Leden* van het *Militair Geregtshof* voor de Nederlandsche West Indische Bezittingen, gedurende het jaar 1859, benoemd:

De gepens. Majoor C. B. Kraijenhoff van Wickera.

„ „ Kapitein J. Bronner.

„ Officier van Gezondheid der 1e. kl. F. W. L. Tijdeman.

„ 1e. Luitenant Kwartiermeester N. Nielson;

En tot plaatsvervangend Lid, de 1e. Luitenant J. A. van der Meulen.

Bij Gouvernements resolutie dd. 23n. December No. 2, is bepaald, dat de *Commissie tot regeling der belasting wegens Quota van Suikerplantages en Houtgronden*, voorgeschreven bij art. 4 der publicatie dd. 4 September 1854 G. B No. 9, zal bestaan:

Uit den Administrateur van Financien, als *Voorzitter* en uit de Leden van den Kolonialen Raad H. Bijlaart en T. J. Eijken Sluijters.

Politie.

De prov Commissaris van Politie herinnert de Ingezetenen aan het verbod, om op binnenplaatsen, erven en openbare straten eenig *Geweer, Pistool* of ander Vuurwapen af te schieten of eenig met buskruid gevuld *Voorwerp* op te laten, en aan de strafbepalingen daartegen vastgesteld bij de Publicatie van 25 November 1828 G. B. No 17.

Hij rekent er op dat de hoofden der huisgezinnen de pogingen der Politie zullen ondersteunen om tegen roekeloosh id ten dezen en de bedenkelijke gevolgen daarvan te helpen waken

Paramaribo, den 24 December 1858.

ADVERTENTIEN.

GODSDIENSTOEFENING bij de *Nederduitsche Hervormde Gemeente*, Vrijdag den 31 December e. k. des avonds *half zeven* ure.

De Kerkelijke Commissie voor de Hervormde Christelijke Eeredienst, herinnert de leden der Gemeente aan de vernieuwing van de huur der zitplaatsen in het Kerk Gebouw der Gemeente voor het jaar 1859, met uitnoodiging aan degenen welke hunne plaatsen wenschen te behouden, de bewijzen daarvoor, voór of uiterlijk op Zaturdag den 1n. Jannarij e. k. tegen betaling te doen afhalen bij den Penningmeester der Commissie den Heer H. H. KRAMER; bij gebreke waarvan, op grond van Art. 14 van het Reglement op het beheer der Kerkelijke fondsen, over die plaatsen zal worden beschikt ten behoeve van anderen.

Paramaribo, den 20 December 1858.
Voor de Commissie voornoemd,
B. C. VAN DEN ENDE.
Secretaris.

De Kerkelijke Commissie voor de Hervormde Christelijke Eeredienst, brengt ter kennis van de Leden der Gemeente, dat ingevolge Art. 42 van het Reglement op het beheer der Kerkelijke fondsen, de begrooting van de Kerkelijke inkomsten en uitgaven voor het jaar 1859, van af Dingsdag den 21 December tot en met Zaturdag den 1n. Januarij e. k. ter inzage ligt ten huize van den Penningmeester der Commissie den Heer H. H. KRAMER.

Paramaribo, den 20 December 1858.
Voor de Commissie voornoemd,
B. C. VAN DEN ENDE.
Secretaris.

( ) Bij inschrijving te koop tegen
***Kontante Betaling*,**
van plant. *Mariënburg*:
Pl. min. 8000 ℔ heele } *Koffij.*
" " 700 " gebr. }
te bezigtigen in 's Landswaag Inschrijvings-billetten worden aangenomen ten kantore van H. A. TIRION tot Maandag den 27 dezer ten 11 ure, alwaar dezelve zullen worden geopend en de KOFFIJ aan den hoogst biedende (mits het bod goedgekeurd) worden toegewezen. Moetende door den kooper voor elke fledige baal ƒ 1,10 worden vergoed.

Paramaribo, den 25 December 1858.

( ) Worden bij inschrijving te koop aangeboden:
10 BALEN SCHOONE KATOEN,
van de plantagen *George Hendrik* en *Johanna Charlotte*, te bezigtigen in 's lands waaggebouw.
De inschrijvings-billetten worden aangenomen ten huize van den Heer A. G. VAN SON, tot Dingsdag den 28sten dezer, des morgens ten 10 ure.
Bij toewijzing zal de kooper onmiddelijk de KATOEN, tegen Contante betaling in ontvangst moeten nemen.

Paramaribo, den 25 December 1858.

Doctor C. N. VAN ENSPIJCK KLEIJNHOFF
zich op Plantage *Fairfield*, aan de *Boven Commewijne*, gevestigd hebbende, beveelt zich bij HH. Planters aan tot de uitoefening der Geneeskunde op de naburige Plantages. ( )

Zij die wenschen deel te nemen aan de geregtelijke vervolging van het Nederlandsche dagblad „DE INDIER" worden verzocht daartoe te willen inteekenen op eene lijst welke ter Drukkerij dezer Courant gedeponeerd is; zullende men nader gelegenheid erlangen om over de te nemen maatregelen te beraadslagen.

W. L. CRAMER ANTZ.

Schoolonderwijzer. — *Keizerstraat* No. 232.

geeft aan OUDERS en VOOGDEN kennis, dat hij, beginnende met 1859, zijne SCHOOLGELDEN bepaald heeft als volgt:

Voor een kind ƒ 3. voor een 2de kind uit hetzelfde huisgezin ƒ 2,50; en voor een 3de kind, of voor elk kind meer, doch ook uit hetzelfde gezin ƒ 2. per maand.

De Schoolgelden moeten maandelijks voldaan worden.

Buiten onderwijs in het
Lezen, Schrijven, Rekenen, Aardrijkskunde, Geschiedenis, Nederlandsche en Fransche Talen,
ontvangen de Jongens onderrigt in het TEEKENEN en de Meisjes in Vrouwelijke HANDWERKEN, *zonder verhooging van Schoolgelden.* ( )

J. J. LEUE

Stedelijk Heelmeester
heeft zich thans gevestigd in het Huis op den hoek van de *Dominé en Steenbakkerijstraten* La. C. No. 54.

( ) Over zes weken, den juisten dag nader te bepalen, zal in publieke veiling worden gebragt:
Het een *derde* aandeel in het HUIS en ERF bekend onder Nw. Wijk La. E No. 345 O. W. La. D. No. 67, staande en gelegen aan den hoek van de *Hooge* en *Fredericistraten*, aankomende den boedel F. W. CRAGIN.

Paramaribo, den 25 December 1858.
A. H. VAN BORCHAREN qq.

Crediteuren

van wijlen den Heer A. CHRISTIE, zoomede van de Firma CHRISTIE & Co. en de geëxisteerd hebbende Firma van TAYLOR, CHRISTIE & Co. worden verzocht opgave hunner vordering te doen, terwijl DEBITEUREN worden aangemaand hun verschuldigde aan te zuiveren bij
( ) W. J. G. LABAD qq.
Paramaribo, den 25 December 1858.

Een JONGMENSCH,

van zijn gedrag en kunde behoorlijke bewijzen kunnende overleggen en magtig in de Hollandsche en Engelsche talen, zag zich gaarne geplaatst als Boekhouder op een Planters- of Koopmanskantoor; — hij is tevens genegen alle voorkomende zaken, Schrijfwerk, Correspondentie etc. waar te nemen.

Adres aan het Bureau van dit Blad. ( )

Op **HEDEN AVOND** zal het
Kersboompje
in het *Surinaamsch Koffijhuis* worden verlicht: Een ruim ASORTIMENT
***Kersgeschenken*,**
Kinderspeelgoed, *Ververschingen* en *Dranken* zullen verkrijgbaar zijn.
ENTREE 50 centen in vertering of naar gelang in KINDERSPEELGOED, en Om het geëerd publiek in de gelegenheid te stellen zich van NIEUWJAARS-GESCHENKEN te kunnen voorzien, zullen wij ons alle avonden met den verkoop bezig houden tot den 1n Januarij e. k.
Entrée Vrij. ( )
GEZUSTERS JUDA,

G. H. L. BAKKER:

per het schip *Maximiliaan*, Kapt. W. B. SCHILL alhier geretourneerd zijnde, biedt voor *civiele prijzen à Contant* te koop aan:
Delftsche BOTER, Z. M., Kom. en Ed. *Kazen*, **Aardappelen, Hammen, Rolpens, Worst,** SAUCIJSJES, *nieuwe HARING*, Versche, Gerookte en Gezoute ZALM, PALING, Gezoute VISCH, Lippen en en Keelen, STOKVISCH, Gebeukte LENGVISCH, Ingelegde EETWAREN en GROENTEN in blik, Bloemkool, **Roodekool, Andijvie, *Zuurkool, Augurken*** in vaten en in stoopen, OLIJVEN, KRUIDENIERSWAREN, SPECERIJEN, BANKET en Gesorteerd SUIKERGOED in flesschen, BROODSUIKER, Extra **Groene en Zwarte *Thee*,** Madera en Rhijn WIJN per douzijn, ROODEWIJN in vaten en per douzijn, *Prins van Oranje* BIER in vaten, COGNAC en Witte BRANDEWIJN, JENEVER in vaten en in kelders, Fijne LIKEUREN en MAAGBITTER, **Tabak, Sigaren en Snuif.**
Een fraai assortiment
Dames en Heeren MODEWAREN *naar den laatsten smaak.*
Heeren, Dames, en Kinder SCHOENEN en LAARSEN in soorten, Gesort. ***Glas- en Aardewerk*,** Fraai PORSELEINGOED in soorten waaronder Fijne THEE-SERVIESEN, **Supra fijn Zwart *Laken*,** Zijden PARAPLUIE'S en PARASOLS, Extra fijne MODERATEUR LAMPEN uit de beroemde Fabr. van WILLS & Co., Wijn, Bier, Pullen, Visschers en Medicijn KURKEN.
Koper,- Blik- en Mandenwerk, *Galanterien*, en veel meer andere
Goederen,
te veel om te specificeren.
Paramaribo, den 25 December 1858. ( )

Te bekomen bij D. BAËZA in *Commissie*, extra BORDEAUX WIJN van ƒ 5 à ƒ 10 per douzijn; SPEK in vaten van 50 stukken geschikt voor Plantage uitdeeling. ( )

( ) Aangebragt per de Nd. Am. Brik *Montrose*, direct van *Baltimore*:
1000 vaten Extra BLOM.
100 | 2 dito dito dito.
50 | 2 dito extra Family Vleesch.
25 | 2 dito dito Mess Spek.
6 dito Whiskey.
20 dito Azijn.
100 dito Zout.
40 drums Bakkeljaauw.
50 vaatjes extra BOTER.
75 vaten Beschuit en Crackers.
20 | 4 dito Thee Beschuitjes.
148 dito Mess Vleesch.
41 vaten Spek.
1 oxh. Tabak.
Nog ruim voorzien van
***SPEK en VLEESCH*, *bijzonder geschikt voor Nieuwjaars Uitdeeling*,**
Winchesters Smeerkaarsen van 6 tot 16 in 't pond, en meer andere Goederen. Verkrijgbaar bij
GEBRS. VAN PRAAG.

( ) De ondergeteekende voornemens zijnde op nieuw *Een goed geassorteerd en net ingerigt*
MAGAZIJN
daar te stellen, met eene *prompte* en *civiele* bediening, biedt voorloopig de navolgende
Goederen,
per de laatst gearriveerde Schepen ontvangen, mits tegen
***Kontante Betaling*,**
bij de levering, te koop aan:
BOTER, Zoetemelksche, Komijne en Zwitsersche KAZEN, Rolpens, Aardappelen, UIJEN, nieuwe HARING, Anchovisch en ZOUTEVISCH in potten, LENGVISCH, Ingelegde *Vleeschen* en *Groenten* in blik, ROGGEBROOD in blik, nieuwe Groene *ERWTEN*, Capucijnders en Tuinboonen in het klein, Vruchten op Naturel en op Brandewijn, Genua Olie, Broodsuiker, beste Thee in blikke bussen, Specerijen;
Banket
in stopflesschen, Korinten, Rozijnen, Juffers Amandelen, Vermicellie, nieuwe Bessen Genever, fijne Likeuren, Maagbitter,
***JAMAICA RUM*,**
Genever, witte en Cognac Brandewijn, BIER in oxhoofden, Seltzerwater, Echte Varinas en Portorico TABAK, **Echte *Eau de Cologne*, Patent Olie in pullen.**
Extra fijn Bielefelds, Russisch, Osnabrugs en blaauw Linnen, *Linnenkatoen*, Osnabrugs Linnen Broeken en Bodzeroenen, roode *Hemden* en *Negerduffels*, **Vriesch Bouten en *Boekjesstreep*, Zwart Zijden Heeren *Halsdoeken*, Witte Castoren Heeren Handschoenen, Zwart *Satijn*, Jongens en Kinder *Hoedjes*, Patent**
Waskaarsen,
Lange Wijnkurken en meer andere **GOEDEREN**
Paramaribo, den 25 December 1858.
J. P. HAASE JR.

Ontpakt en te bekomen bij
JOH. ABRAHAMSZ & COMP.
Broodsuiker, zw. en groene THEE, gedroogde APPELEN en PEREN, Rozijnen, Krenten, Pruimedanten, *VIJGEN*, zoete, bittere en Juffers AMANDELEN, witte, bruine en zwarte KANDIJ, Vermicellie, Macaronie, Kaneel, Nagelen, Notenmuscaat, Foelie, zwarte en witte *PEPER*, Jamaica, Anijszaad, witte, bruine en bloem van Sago, Groene Erwten, Capucijnders, witte en bruine Boonen, Alkmaarder Gort, Paerle de Garst, Hollandsche STROOP en Salade Olie in flesschen, Patent Olie in het klein enz. ( )

De Pillen van Holloway
zijn een zeer aanbevelenswaardig middel voor kortademigheid en borstkwaal.
C. W., te Demerarij, was aan hevige borstkwaal onderhevig, waardoor hij dag noch nacht rust gevoelde, door het sterke hoesten gaf hij veel bloed op, en zijne bloedverwanten en vrienden die hem als tot een geraamte zien veranderd, hadden alle hoop op herstel opgegeven. Als naar gewoonte echter werkten hierwede de Pillen van HOLLOWAY; gemelde heer dezelven gedurende drie maanden gebruikt hebbende, werd hij volmaakt genezen en bevindt zich thans beter dan ooit.
Deze *PILLEN* zijn alhier verkrijgbaar gesteld bij den Apotheker A. B. DE VRIES, aan de *Zwartenhovenbrugstraat* à ƒ 1 en ƒ 3. [ ]

(Bij deze Courant behoort een Bijvoegsel.)

GEDRUKT BIJ A. L. G. DE RANDAMIE.

BIJVOEGSEL tot het Surinaamsch Weekblad van Zondag den 26sten December 1858, No. 52.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

Manumissie.

Door het Koloniaal Gouvernement zijn den 8n. December 1858, *Brieven van Manumissie* verleend :

1. Aan den slaaf Pierre, geboren in 1828, zoon van Anna, toebehoord hebbende aan A. M. Nanics.

2. Aan den slaaf Laurens, geboren in 1820, zoon van Helena Wilhelmina, toebehoord hebbende aan den boedel P. Nooitgedacht.

3. Aan de slaven Johanna Jacoba, geboren in 1835, dochter van Jacoba, Albert, geboren in 1839, Jansje Maria, geboren in 1841, kinderen van Johanna Jacoba en Christiaan, geboren in 1858, zoon van Jansje Maria, toebehoord hebbende aan den boedel H. M. van Lobbrecht, en bekend staande onder het toezigt van H. van Meerten, als Curator ad hoc.

4. Aan den slaaf William, geboren in 1821, wiens moedersnaam onbekend is, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan de wed. P. Simmons.

5. Aan den slaaf Schenkin, geboren in 1809, wiens moedersnaam onbekend is, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan M. J. Houthakker.

6. Aan den slaaf Daniel, geboren in 1833, wiens moedersnaam onbekend is, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan den boedel C. Mac Intyre.

7. Aan de slavin Charlotte, geboren in 1810, wier moedersnaam onbekend is, toebehoord hebbende aan J. M. Muller.

8. Aan de slavin Europa, geboren in 1786, wier moedersnaam onbekend is, toebehoord hebbende aan Plant. *Alsimo*, (divisie *beneden Cottica*.)

9. Aan de slavin Diderica, geboren in 1817, dochter van Monkie, en hare dochter Cornelia, geboren in 1858, toebehoord hebbende aan Plant. *Driesveld*, (divisie *Matappica*.)

10. Aan de slavin Johanna, geboren in 1838, dochter van Henriette, en hare dochter *Louisa Francis*, geboren in 1858, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan J. C. de Normandie 's Jacob.

11. Aan de slavin Rosalie, geboren in 1821, dochter van Carolina, en hare kinderen Arnoldus, geboren in 1841, Willem, geboren in 1843, en Maria Petronella, geboren in 1846, toebehoord hebbende aan G. S. de Veer.

12. Aan het slavenmeisje Catharina, geboren in 1847, dochter van Francina, toebehoord hebbende aan Plant. *Maria Petronella*, (divisie *beneden Cottica*.)

13. Aan de slavin Elisabeth, geboren in 1831, dochter van de vrije A. M. Staphorst, en haren zoon Frederik, geboren in 1854, toebehoord hebbende aan J. F. Staphout.

14. Aan de slavin Carolina, geboren in 1827, dochter van Agatha, en hare kinderen Henriette, geboren in 1856, en Johannis, geboren in 1858, toebehoord hebbende aan S. E. del Prado.

en 15. Aan de slavin Catharina, geboren in 1832, dochter van Pauwina; en haren zoon Egbert, geboren in 1855, toebehoord hebbende voor den vrijdom aan J. M. Fernandes, geb. Hijmans.

Zullende gemelde gemanumitteerden voortaan de namen voeren, van :

1. *Richard Pierre Nandes.*
2. *Laurens Hijker.*
3. *Johanna Jacoba Obrecht.*
Albert Obrecht.
Maria Johanna Obrecht.
Christiaan Obrecht.
4. *Johannis William Suntherhoek.*
5. *Paulus Schenkin Huldens.*
6. *Daniel Tijre.*
7. *Christiane Charlotte Uller.*
8. *Maria Europa Endhoten.*
9. *Diderica Amelia Jesveld.*
Cornelia Wilhelmina Jesveld.
10. *Johanna Frederica Yda.*
Louisa Francis Yda.
11. *Rosalie Oltenhof.*
Marius Arnoldus Oltenhof.
Wilhelmus Carolus Oltenhof.
Maria Petronella Oltenhof.
12. *Gertruida Catharina Aasen.*
13. *Louisa Elisabeth Staphorst.*
Frederik Marius Staphorst.
14. *Elisabeth Carolina Rade.*
Louisa Henriette Rade.
Johannis Rade.
en 15. *Catharina Gerdijk.*
Julius Egbertus Gerdijk.

Bij Z. M. besluit, dd. 1 November no. 76, is aan den Kapitein van het Bataillon Jagers no. 27, dienstdoende in *West-Indie*, H. L. de Villeneuve, naar aanleiding van het daartoe door hem gedaan verzoek, *eervol* ontslag uit de Militaire dienst verleend, in te gaan den 1sten Januarij 1859.

Aanzoek voor Vrijgeving.

Den 17n. December 1858.

Van het slavenkind *Christina*, geboren in 1857, dochter van *Henriette*, toebehoorende aan C. van Beeldsnijder Raven.

Van de slavin *Ada*, wier geboorte jaar en moedersnaam onbekend zijn, toebehoorende aan A. Mac Intosch (nu boedel) en oom. qq.

Van het slavenkind *Jan*, geboren in 1858 zoon van *Hendrina*, toebehoorende aan S. Soesman Jr.

Transport.

Den 16n. December 1858, H. G. Rouz en B. C. van den Ende Eerstens, als gesubstitueerde gemagtigden van Mr. Hendrik Mauritis van Wende en deze als gemagtigde van jhr. Mr. Laurens de Witte van Citters, zoo voor hemzelve als gemagtigde.

Van vrouwe A. M. van Hangest Baronesse d'Yvoij, echtgenoot van jhr. Mr. H. M. van Wende.

Van jonkvr. C. M. van Hangest Baronesse d'Yvoij.

in hunne relatie als eenige erfgenamen van wijlen M. Boen Marcelluszoon en als zoodanig eigenaressen van $\frac{1}{8}$ gedeelte in de natemeldene plantage.

Van vrouwe Q. J. L. de Lange van Wijngaarden Douairiere van jhr. L. Quarles van Ufford.

Van vrouwe C. E. A. de Lange, Echtgenoot van Mr. C. J. G. Copes van Hasselt.

Van vrouwe A. C. C. Slicher Douairiere van Mr. B. A. C. de Lange van Wijngaarden.

Van Jhr. Mr. W. Quarles van Ufford, zoo voor zich zelven en in qualiteit als toezienden voogd over de drie natenoemene minderjarige kinderen zijner overledene zuster L. E. M. Quarles van Ufford uit den echt met jhr. H. Quarles van Ufford geboren.

Van Jhr. A. C. P. Quarles van Ufford.

Van vrouwe C. P. Quarles van Ufford, Echtgenoote van Jhr. H. Quarles van Ufford.

Van Q. J. L. Quarles van Ufford Echtgenoot van Jhr. A. W. A. Gevers Deijnoot.

Van Jonkvr. E. P. Quarles van Ufford.

Van den genoemden Jhr. H. Quarles van Ufford in hoedanigheid van vader en wettige voogd over zijne drie minderjarige kinderen M. L., L. C., en A. C. P. Quarles van Ufford in huwelijk bij zijne eerste Echtgenoot vrouwe L. E. M. Quarles van Ufford verwekt.

Van vrouwe H. C. H. C. des Tombe Echtgenoot van W. J. Graaf van der Goltz.

Van vrouwe L. E. des Tombe Echtgenoot van Jhr. K. W. de Kock.

Van vrouwe A. C. C. des Tombe Echtgenoot van Jhr. Mr. F. L. W. de Kock.

Van vrouwe C. M. des Tombe, Echtgenoot van G. J. G. Klerck.

Van vrouwe E. C. A. Barnaart, echtgenoot van Mr. H. S. van Wickevoort Crommelin.

Van Jhr. H. G. Barnaart, zoo voor zich zelven als in qualiteit van toezienden voogd over de zeven minderjarige kinderen van zijnen overleden broeder Jhr. W. P. J. Barnaart.

Van Jhr. J. M. Q. Barnaart.

Van vrouwe H. C. G. Bikkers, douairiere van Jhr. W. P. J. Barnaart, in hoedanigheid van met Jhr. J. H. A. Barnaart voornoemd, zoo te zamen als ieder afzonderlijk gemagtigde van Vrouwe E. C. A. Barnaart, gehuwd met Mr. W. F. C. de Eerens, en in betrekking van moeder en voogdes over hare zeven nog minderjarige kinderen genaamd H. M. E., W. P., C. G. J., H. C. G., A. J., J. A. en W. Q. C. Barnaart uit den echt met haren genoemden echtgenoot geboren.

Van jhr. Mr. J. P. Teding van Berkhout Jr.

Van vrouwe C. E. Teding van Berkhout weduwe van C. W. van Valkenburg.

Van jhr. Mr. A. V. Teding van Berkhout.

Van jhr. H. Teding van Berkhout.

Van jonkv. A. J. M. Teding van Berkhout.

Van jonkv. E. S. C. H. Baronesse van Zuijlen van Nijevelt.

Van vrouwe A. M. Baronesse van Zuijlen van Nijevelt, echtgenoot van W. D. A. M. Baron van Brienen van de Groote Lindt.

Van jhr. Mr. H. F. Baron van Zuijlen van Nijevelt.

Van vrouwe A. J. P. Baronesse van Zuijlen van Nijevelt, echtgenoot van jhr. Mr. H. Repelaer van Driel.

Van jonkvr. Q. C. Baronesse van Zuijlen van Nijevelt.

Van jonkvr. J. E. S. H. Baronesse van Zuijlen van Nijevelt.

Van jhr. J. W. A. van Sijpensteijn.

Van jhr. J. W. van Sijpensteijn.

Van vrouwe E. A. P. van Sijpensteijn, echtgenoot van Mr. A. A. del Court van Krimpen.

Van vrouwe M. B. van Sijpensteijn, echtgenoot van G. J. van Hasselt.

Van jhr. C. A. van Sijpensteijn.

Van jhr. J. O. Rendorp.

Van jhr. M. Rendorp.

Van P. A. Rendorp, zoo voor zich zelven en in betrekking van toezienden voogd over de vier hiernaaste noemen minderjarige kinderen van C. J. Rendorp.

Van vrouwe C. L. A. Rendorp, echtgenoot van W. T. Hiensch.

Van vrouwe C. L. Staring, weduwe C. J. van Rendorp, in hoedanigheid van moeder en wettige voogdes over hare vier in huwelijk met haren genoemden echtgenoot geboren nog minderjarige kinderen genaamd C. L., M. H., B. J. B. — en C. H. Rendorp.

Van vrouwe D. C. Rendorp, echtgenoot van D. J. van Doorninck.

Zijnde de hierboven genoemde personen de eenige tegenwoordige Erfgenamen en regt verkregen hebbende van wijlen Vrouwe Quirina Jacoba van Gelre in leven Echtgenoote van Bonaventura de Lange en als zoodanig thans zijnde de eenige uitsluitend regthebbenden tot $\frac{1}{8}$ gedeelte in de plantage *Sinabo en Gelre* en nog als thans zijnde de regthebbenden tot $\frac{1}{4}$ in het $\frac{1}{8}$ gedeelte der gedacht plantage, hebbende toegekomen aan wijlen Mr. Pieter Paul van Gelre, en zijnde mitsdien de genoemde constituenten te zamen geregtigd tot $\frac{5}{32}$ gedeelten.

Van vrouwe A. M. J. Schorer weduwe van jhr. J. H. Schorer.

Van A. Caland.

Van vrouwe J. M. Pous echtgenoot van A. Tak.

Van Mr. F. B. Fock, zoo voor zich zelven als in qualiteit van toezienden voogd over de na te noemene minderjarige kinderen van wijlen Vrouwe J. A. Fock, in huwelijk met Mr. P. J. van Voorst verwekt.

Van H. D. Fock.

Van Mr. P. J. van Voorst vader in zijne betrekking van vader en voogd over zijne drie minderjarige kinderen genaamd W. L.—, P. J., F. — en H. J. van Voorst vader, door hem bij zijne overledene echtgenoot vrouwe J. A. Fock in huwelijk verwekt.

Van S. A. van Hock, weduwnaar van vrouwe M. C. Fock.

Zijnde de genoemde personen de eenige tegenwoordige erfgenamen en regtverkrijgenden van wijlen vrouwe Jacoba Wilhelmina van Gelre in leven echtgenoot van mede wijlen Adriaan Steengracht en als zoodanig thans zijnde de eenig en uitsluitend regthebbenden tot $\frac{1}{8}$ gedeelte in de na te meldene plantage en nog als zijnde de regt hebbenden tot $\frac{1}{4}$ in het $\frac{1}{8}$ gedeelte dier plantage hebbende toegekomen aan Mr. Pieter Paul van Gelre en mitsdien gezamenlijk geregtigd tot $\frac{5}{32}$ gedeelten.

Van A. J. de Beaufort.

Van Mr. P. de Beaufort 1. van hemzelven uit eigen hoofde, ten 2. als gemagtigde van zijnen broeder J. F. de Beaufort en ten 3. als toezienden voogd over de minderjarigen J. F. H. W., J. E. en M. A. baronnen en baronnesse Taets van Amerongen.

Van A. C. de Beaufort.

Van J. S. M. de Beaufort.

Van jonkvr. L. A. Baronesse Taets van Amerongen.

Van vrouwe J. M. Baronesse Taets van Amerongen, echtgenoot van Mr. W. J. Rooijaards.

Van Mr. W. H. Baron Taets van Amerongen.

Van vrouwe E. J. Baronesse Taets van Amerongen, echtgenoot van J. J. B. H. Baron van Taets van Amerongen.

Van jonkvr. F. C Baronesse Taets van Amerongen.

Van Mr. L. R. Baron Taets van Amerongen in betrekking als voogd over de minderjarigen J. F. H. W. — J. E. — en M. A. baronnen en baronesse Taets van Amerongen.

Van vrouwe W. F. F. baronesse van Lijnden.

Van W. H. baron van Lijnden.

Van J. C. M. baron van Lijnden.

Van jonkvr. C. M. baronesse van Lijnden.

Van jonkv. H. A. C. baronesse van Lijnden.

Van Mr. C. T. baron van Lijnden van Sandenburg uit eigen hoofde en als toezienden voogd over zijne minderjarige broeders van halve bedde R. M. —, W. F. J. — en F. M. baron van Lijnden.

Van vrouwe C. Melvil, douairiere van wijlen Mr. F. A. A. C. baron van Lijnden van Sandenburg, in qualiteit van Moeder en wettige voogdesse over de zoo even genoemde minderjarigen.

Van vrouwe B. M. van Naamen, echtgenoot van Mr. H. Roijaards.

Van vrouwe E. A. J. van Naamen, echtgenoot van Mr. A. van Naamen van Eemnes.

Van vrouwe W. F. C. van Naamen, echtgenoot van Mr. W. van Nellesteijn.

Van S. M. van Naamen.

Van vrouwe W. A. C. baronesse van Boetzelaar, echtgenoot van S. F. Sanders.

Van vrouwe A. J. baronesse van Boetzelaer, echtgenoot van L. R. baron Taets van Amerongen.

Van jonkv. S. M. baronesse van Boetzelaer.

Van J. W. van Sonsbeeck.

Van W. L. van Sonsbeeck.

Van J. C. V. van Sonsbeeck.

Van vrouwe A. J. van Sonsbeeck, echtgenoot van W. F. del Campe, genaamd Camp.

Van A. A. des Tombe, zoo voor hemzelve als in qualiteit van gemagtigde van F. J. J. des Tombe.

Van Mr. J. des Tombe, zoo voor hemzelven als in hoedanigheid van toezienden voogd over de na te noemene minderjarigen.

Van J. F. des Tombe.

Van vrouwe H. H. des Tombe echtgenoot van Jhr. Mr. H. M. Asch van Wijck.

Van vrouwe M. M. des Tombe echtgenoot van jhr. P. Ram.

Van Mr. J. J. D. Nepveu, in hoedanigheid van wettige voogd over zijne minderjarige kinderen in huwelijk verwekt bij zijne overledene echtgenoot vrouwe A. J. des Tombe, genaamd A. H. T., A. J., J. L. A., H. M., L. M. en C. A. Nepveu.

Zijnde de hiervoren genoemde lastgevers met Jhr. Mr. L. de Witte van Citters de eenige tegenwoordige erfgenamen en regtverkregen hebbende van wijlen vrouwe Anna Digna van Gelre, eerst echtgenoot van Laurens de Witte van Elkerzee, later van Joachim Ferdinand de Beaufort en als zoodanig thans zijnde de eenige en uitsluitend regthebbenden tot $\frac{1}{8}$ gedeelte der na te meldene plantaadje en nog als zijnde de regthebbenden tot $\frac{1}{4}$ gedeelte in $\frac{1}{8}$ gedeelte dier Plantaadje hebbende toegekomen aan Mr. Pieter Paul van Gelre en zijn de genoemde lastgevers met genoemden Jhr. Mr. Laurens de Witte van Citters geregtigd tot $\frac{5}{32}$ gedeelten.

Van vrouwe M. M. Evertsen echtgenoot van Jhr. Mr. M. W. de Jonge van Campens Nieuwland.

Van C. J. de Lang.

Zijnde de genoemde lastgevers de eenige erfgenamen en regtverkregen hebbende van wijlen vrouwe Magdalena Maria van Gelre in leven echtgenoot van Herman Evertsen en als zoodanig geregtigd tot $\frac{1}{8}$ gedeelte in de na te meldene plantaadje en nog als zijnde de eenige regthebbenden tot $\frac{1}{4}$ in $\frac{1}{8}$ gedeelte dier plantaadje hebbende toegekomen aan Mr. Pieter Paul van Gelre en zijn dezelve gezamentlijk geregtigd tot $\frac{5}{32}$ gedeelten.

en treden als gesubstitueerde gemagtigden van voornoemden Mr. Hendrik Maurits van Weede, en deze als gemagtigde

Van vrouwe P. J. Schorer echtgenoot van Jhr. M. J. A. Ridder van der Heim van Duijvendijke, en

Van Jhr. Mr. J. G. Schorer erfgenamen van wijlen vrouwe Anna Maria Jacoba Schorer douairière Jhr. Johan Hendrik Schorer en alzoo in hare plaats optredende als mede erfgenamen van na te melden plantaadje, aan Johr. Cornelis Ascanius van Sijpesteijn voor $\frac{1}{4}$ gedeelte, Carel Daniel Brakke voor $\frac{1}{4}$ gedeelte, Jhr. Mr. Hendrik Maurits van Weede voor $\frac{1}{4}$ gedeelte, Jonkvr. Cornelia Maria van Hangest baronesse d'IJzeu voor $\frac{1}{8}$ gedeelte en Fredrik Eduard Enschedé voor $\frac{1}{8}$ gedeelte van de plantaadje *Sinabo en Gelre* c. a., gelegen binnen deze kolonie in de *Commewijne kreek*, ter linkerhand in het opvaren tusschen de verlatene plantaadjen *de Dageraad* en *la Solitude*.

Idem. A. J. Salomons, Vendumeester aan D. J. C. O'Ferrall, van het Huis en Erf, verdeeld in *twee Kamers* aan de *Korte of Noorderkerkstraat*, N. W. Lt. A No. 65 *a* en *b*, O. W. Lt. B No. 171.

Paramaribo, den 17 December 1858.

Berigt aan Zeevarenden.

Naar aanleiding der Resolutie van Zijne Excellentie den Heer Gouverneur, dd. 8n. December 1858 No. 3, brengt de ondergeteekende ter kennis van belanghebbenden, dat op zijn bureau dagelijks ter inzage berust, de onlangs vervaardigde kaart, houdende aanwijzing voor het binnen loopen van schepen in de rivier *Nickerie*, waarop eene beschrijving is gesteld, luidende als volgt:

»*Aanwijzing voor het binnenloopen der Nickerie rivier.*

»De Uiterton ligt in 14 voet water."

»Gordonshoek O. Z. O.; Papegaai eiland een halve scheepslengte uit Bluffpunt en de Westelijke hoek Z. Z. W.; In deze peiling loopt men op de Tweede Ton."

»De 2e. Ton ligt in 11 voet water; Papegaai eiland Z. Z. W. ¼ W. — Vlag gestok bij het huis van den Militairen Kommandant Z. O. t. Z. De Binnenton Z. t. W. De Uiterton N. N. O."

»De Binnenton ligt in 10 voet water."

»De zwartepunt Z. W. t. Z."

»De vlagg stok bij het huis van den Militairen Kommandant O. Z. O. ½ O."

»De Tonnen houdt men bij het binnen komen aan bakboord; van de tweede naar de binnenton moet men op het lood letten daar het vaarwater hier in eene bogt loopt volgens de al'us op de kaart voorkomende gestippelde lijn." — — —.

»De rivier open krijgende houdt men digt bij de binnenton aan, omdat vloedtij en wind naar de lijbanken zetten."

De diepten, met springtij in de maand October 1858 gepeild, zijn in Amsterdamsche voeten opgegeven."

»Met doodetijen heeft men een verval van water van 6 — 8 voet en met springtij van 9 — 12 voet.

» *Nickerie, den 3 November 1858.*

» *Luitenant ter Zee 2e. kl.*

(Was get) » W. J. S. DE KANTER"

Paramaribo, den 13 December 1858.

De waarn. Havenmeester,

J. VAN LIER.

Aan het Departement der *Onbeheerde Boedels* is gedevolveerd, op den 13 December 1858, de Boedel van Christina Graan, (overleden den 17 September 1858.)

En worden mitsdien alle Crediteuren en Debiteuren derzelven opgeroepen, om aan het departement voormeld van hunne vorderingen aanteekening te doen, en hunne verschuldigden aan te zuiveren op pœne als bij art. 14 en 16 van het Reglement voor opgemelde Administratie is bepaald.

Paramaribo, den 15 December 1858.

De Exploicteur bij het Geregtshof in de kolonie *Suriname*, zal op Vrijdag den 21n. Januarij 1859, des voormiddags *half negen* ure, publiek bij executie verkoopen:

Den Houtgrond *Onverwacht* cum annexis, gelegen in *Para*, aankomende A. F. Lammers Junior.

— —

De Exploicteur bij het Geregtshof in de Kolonie *Suriname*, dagvaart bij deze alle bekende en onbekende Crediteuren van:

De erven van W. Jackson en weduwe W. Jackson, wegens het provenue van de op den 3 September 1858, bij executie verkochte Centraal Fabriek op de plantaadje *Buitenrust* cum annexis, aangekomen hebbende de erven van W. Jackson voornoemd.

Alsmede:

Van den boedel J. L. Schmidtmer, wegens het provenue van het op den 10 September 1858, bij executie verkochte Erf met de daaropstaande Gebouwen aan de *Gravenstraat*, Lt. A. No. 36, aangekomen hebbende den Boedel J. L. Schmidtmer voornoemd.

Om te compareren of gemagtigden te zenden ter Prœ et Concurrentie Rolle van het Geregtshof voornoemd, welke gehouden zal worden op Vrijdag den 14 Januarij 1859, des voormiddags om *acht* ure, ten einde aldaar te zien dienen van *eerste Verstek*; voorts hunne sustenuten van Prœ of concurrentie op te geven, en wijders met den impetrant voort te procederen als naar regten.

Opdat niemand hiervan eenige ignorantie zoude kunnen of mogen pretenderen, is deze gepubliceerd en geaffigeerd alhier aan *Paramaribo, den 20 December 1858*

Vervolg der Advertentiën

Verkrijgbaar bij

Lugard & Comp:

Diverse Provisien,

waaronder vaatjes Gez. PALING, Laberdaan, Lippen en Keelen.

Groote manden AARDAPPELEN en Uijen, Fockink LIKEUREN en andere DRANKEN.

BROODSUIKERS.

Gekl. BROEKENGOED, FLANEL. Comp. Kaarsen, Patent en Lijn Olie.

Diverse *Verfwaren.*

Parapluie's*, Lak: Petten,** Gekl. SOKKEN, Dames KOUSEN, **Mans Lederen *Laarzen

Dames, Meisjes en Kinderen LAARSJES. Verl. en Merin. SCHOENEN. Mans en Jongens Verlakte, Stoffen en Lederen *SCHOENEN.*

Alles tegen de **GOEDKOOPSTE** prijzen. ( )

P. J. BOAS

heeft ontvangen per de *Maximiliaan*, Kapt. W. B. SCHIL en biedt te koop aan: BOTER, Z. M., Komeine en Zwitsersche KAZEN, HAMMEN, Rook en Pekelspek, **Saucijsjes, Worst, Rolpens,** Halve muds manden Aardappelen, **BROODSUIKERS,** Een assortiment Fransche en Holl. ***Eetwaren* in blik, waaronder *Pâte de foie gras.*** Moutarde de Maille, dito de Diaphane en Durham Mostard, Augurkjes, Gemengd ZUUR en Gemarineerde Olijven, Rozijnen, Pruimen, Korinten, Smirn, Vijgen, Gedroogde Appelen, dito Peeren. **Maccaroni, Vermiceli, Witte en bruine *Sago*,** Gedroogde Soepgroentens en Juffers Amandelen in stoopen, Vruchten op Brandewijn, dito op stroop en Naturel, Vanille en andere Fransche Chocolat, Framboozen Stroop, Dubb. Princesse Bier in manden en in oxhoofden, Genever op Bessen, Patent Olie in pullen en in amen, etc.

Voorradig:

Diverse fijne *Dranken*, Opregte VAN DER VEENS ELIXER. Polituur, 1e. kwaliteit BRANDONS ***Waskaarsen, Worm-mixture*, etc.** ( )

Ontvangen per Kapts. VAN 'T HOFF, WIJGERS en SCHILL direct uit *Parijs*

en te bekomen bij

A. D. PINEDO:

Een *Assortiment* ZILVEREN en PLEETEN Huisraad en andere Rarieteiten, zeer geschikt tot **CADEAUX**; Nieuwe modische PARURES; Braceletten, Extra Waaijers, Heeren en Dames *MODEWAREN*, Flambards en andere Hoeden naar den laatsten smaak, do. PETTEN, Kinder Hoeden, **BALVESTEN**, Een Assortiment Beste Stalen PENNEN, do. BRILLEN voor verwakte gezigten, Porceleinen Dejeuner en Thee Serviesen, do. Borden, Muziek Doozen, Kinder Speelgoed en een assortiment Exquise **PARFUMERIEN** waarbij de welbekende EAU DE COLOGNE, Scheer ZEEP in Etui en veel Goederen meer alles voor zeer billijke prijzen. ( )

Verkrijgbaar bij

GEBRS VAN PRAAG

BAKKELJAAUW, *HARING*, Makreel, Clear, Mess, Prime Mess, Rump, Prime en Shoulder Spek, extra Mess VLEESCH, extra Family VLEESCH, in ¼ vaten, Reuzel, extra bladen en pruim TABAK, Smeerkaarsen van 6 tot 16 in het pond, Geele, Zwarte en Witte ZEEP. **Superfine *BLOM*, O. I. RIJST,** Patent en Lijn Olie in amen en pullen, PLATLOOD, Drooge Verfwaren, GLAUBER en EPSOM ZOUT, CASTOR OLIE, Worm-Mixture, GENEVER in pijpen en groene en roode kelders, ***extra Brandewijn***, Zoete Olie, Vermouth, Absinthe en meer andere Goederen. ( )

Ontvangen per kapts. WIJGERS en SCHILL:

Heeren *KLEEDEREN* naar den laatsten smaak, waaronder: supra fijne Lakensche ROKKEN en JASSEN, zwarte en gekleurde BROEKEN van zomer buckskin, ordinaire BROEKEN van *f* 1 50 à *f* 3. — Rencurel en Sevastopol Sigaren, Vruchten op Sap en op Brandewijn.

Nog voorradig:

Zeer fraaije MODERATEUR LAMPEN, Ballons, Glazen en Kousjes, Champagne, Rhijn, Madera en Roode WIJNEN, *GENEVER*, Cognac, Zwarte THEE, Thee-Banket en Suikergoed, Porceleinen Voorwerpen, Gestoomde en ingelegde GROENTEN etc. etc.

( ) *A. LEVI & Co*

Verkrijgbaar bij

GEBRS. OPPENHEIMER:

Latten, Holl. Deelen, PLATLOOD, *ZINKWIT* en *Witlood*, ***Patent* en *Lijnolie* in heele en halve amen, Steenen,** KALK en CEMENT, Dak- en Nokpannen. ( )

SANDTMANN & Co.

hebben ontvangen per *Maximiliaan* Kapt. W. B. SCHILL:

Fijne Fransche *JACONETS*, Zwart Satijne, Tafts Moiré, Zwarte en Witte Tulle *MANTILLES*, Opgemaakte Stroo hoeden, Fijne Opengewerkte en Italiaansche Dames dito, FLAMBARDS. *Een assortiment KANTEN, BLONDES* en Gordijnenfranjes, Dames *Glacé Handschoenen.*

Heeren en Jongens *Castoren* HOEDEN, Zwarte en gekleurde Zijden Slips, Wit en Gekleurd *JACONET* dito. **Heeren Leeren, Stoffen en Verlakte *Schoenen*.**

Verder nog voorradig:

Barège Uni in differente kleuren, ***Schotsch Wollen Goed***, Gebloemd en Geruit Wit Neteldoek, Kamerdoek, Schotsch Batist, Zijden Taft in differente kleuren, Crêpe, Tulle, Listen, Franjes, Agrementen, *Handschoenen in differente soorten*, Kousen, Sokken, Broekengoed, Platilles, **Fraaije *Streep* voor Beddelakens, enz.** ***Parapluie's* en *Parasols*,** *Gemaakte* Zwarte Lakensche, Stoffen en Linnen *Jassen*, *Gemaakte* Zwarte Moiré, Satijn, Zijden, Casemir en Piqué **VESTEN.** ***Bijouterien*, als:** *Parure en Etuis*, Armbanden, Oorringen, Broches, Vingerringen, Medaillons, Horologie Kettingen, dito Sleutels, enz. ***Moderateurlampen*** tot zeer moderate prijzen.

Pianini's.

ROODEWIJN in kisten en bij het dozijn, Witte Wijn (Haut Sauterne), *Madeira*, Portwijn, *Rhijnwijn en dito Mousseux*. ***Metworst* bij het pond. Extra kwart vaatjes *Zoutvleesch*.** ( )

RIVIER-STOOMVAART DIENST.

De reizen van de »*ELIZA*" van den 5n. tot den 31n. JANUARIJ 1859, zijn bepaald als volgt:

Van *Paramaribo* naar Pl. *Munnickendam*, den 5 des morgens 8 uur.	Van Pl. *Munnickendam* naar *Paramaribo*, den 6 des morgens 7 uur.
» 16 » » 8 »	» 17 » » 7 »
» 22 » » 8 »	» 23 » » 7 »
Van *Paramaribo* naar Post *Sommelsdijk*, den 11 des morgens 8 uur.	Van Post *Sommelsdijk* naar *Paramaribo*, den 11 des namiddags 2 uur.
» 14 » » 8 »	» 14 » » 2 »
» 25 » » 8 »	» 25 » » 2 »
Van *Paramaribo* naar Pl. *Canawappibo*, den 8 des morgens 8 uur.	Van Pl. *Canawappibo* naar *Paramaribo*, den 9 des morgens 7 uur.
» 19 » » 8 »	» 20 » » 7 »
» 27 » » 8 »	» 28 » » 7 »
Van *Paramaribo* naar Pl. *Rac à Rac*, den 13 des morgens 8 uur.	Van Pl. *Rac à Rac* naar *Paramaribo*, den 13 des namiddags 1 uur.
» 31 » » 8 »	» 31 » » 1 »

Paramaribo den 18 December 1858.

H. LYON & Co.

GEDRUKT BIJ A. L. G. DE RANDAMIE.